

Gigaset

GL390

Le mode d'emploi actuel
est accessible sous
www.gigaset.com/manuals



Contenu

Aperçu	4
Face avant	4
Face arrière	5
Présentation dans le manuel d'utilisation	6
Consignes de sécurité	7
Premières étapes	12
Contenu de l'emballage	12
Mise en service	12
Utilisation de l'appareil	14
Activer/désactiver le téléphone mobile	14
Activer l'écran	14
Activer/désactiver le verrouillage du clavier	14
Activer/désactiver la lampe de poche	15
Touche de navigation	15
Touches écran	16
Barre d'état	16
Navigation par menu	17
Saisir un texte	18
Utilisation du téléphone	19
Appel	19
Recevoir un appel	20
Protection contre les appels indésirables	21
En communication	22
Renvoi d'appel	23
Journaux des appels	24
Répertoire	25
Messagerie	27
Appels d'urgence (SOS)	28
Alarme SOS	28
Appel SOS	28
SMS - SOS	29

SMS (messages textuels)	30
Rédaction et envoi d'un SMS	30
Enregistrer temporairement des SMS (liste des brouillons)	31
Messages envoyés	32
Boîte d'envoi	33
Recevoir des SMS	33
Réglages SMS	34
Autres applications	36
Calendrier	36
Calculatrice	38
Réveil	38
Gestionnaire de fichiers	39
Caméra et visionneuse d'images	41
Radio	43
Paramètres	45
Date et heure	45
Langue	46
Décroché automatique	46
Sonneries et signaux	47
Écran	49
Cartes SIM et opérateur	50
Annonce vocale	51
Réinitialiser sur les réglages d'usine	52
Présentation du menu	53
Service clients	58
Certificat de garantie France	58
Certificat de garantie pour la Suisse	61
Remarques du fabricant	63
Homologation	63
Déchets et protection environnementale	63
Caractéristiques techniques	65
Accessoires	65
Index	67

Aperçu

Face avant



1. **Combiné**
2. **Barre d'état** (→ p. 16)
3. **Heure** (→ p. 45)
4. **Opérateur pour la carte SIM 1 et la carte SIM 2**
5. **Date** (→ p. 45)
6. **Fonctions à l'écran** (→ p. 16)
7. **Touches de numérotation abrégée** (→ p. 20)
Numéros directs

8. **Touches écran** (→ p. 16)
Sélectionner les fonctions d'écran, selon le contexte
9. **Activation/désactivation lampe de poche**
10. **Touche Décrocher**
Prendre un appel ; composer un numéro ; ouvrir le journal des appels
11. **Touche 1** (→ p. 27)
Ouvrir la messagerie (**appui prolongé**)
12. **Touche Astérisque**
Entrer * ou + (pour les appels internationaux)
13. **Touche de navigation** (→ p. 15)
Ouvrir le répertoire ; ouvrir le menu SMS ; naviguer dans les menus et les listes
14. **Verrouillage/déverrouillage des touches**
15. **Touche Marche/Arrêt**
Terminer la communication ; interrompre la fonction ; revenir au menu ; allumer/éteindre l'appareil
16. **Touche Dièse**
Commuter entre le vibreur, silencieux et le mode standard (**appui prolongé**)
17. **Port micro-USB**
Brancher un câble USB pour le transfert des données ou le chargement

Face arrière



18 Lampe de poche

19 Caméra

20 Haut-parleur

21 Touche SOS

Déclencher un appel d'urgence

Présentation dans le manuel d'utilisation

Symboles

	Le non-respect des avertissements peut provoquer des blessures ou endommager les appareils.
	Informations importantes sur la fonction et l'utilisation correcte ou les fonctions pouvant être à l'origine de coûts.
	Conditions requises pour pouvoir effectuer l'action suivante.
	Informations utiles.

Procédures

Exemple : Réglage de la langue d'affichage

- ▶ **Menu** ▶  **Paramètres** ▶ **activé** ▶  **Paramètres du téléphone**
 - ▶ **activé** ▶  **Langue** ▶ **activé** ▶  sélectionner la langue souhaitée
 - ▶ **OK** (● = sélectionnée)

Etape	Ce que vous devez faire
▶ Menu	Appuyer sur la touche écran droite Menu
▶  Paramètres ▶ activé	Avec la touche de navigation  naviguer jusqu'au sous-menu Paramètres . Appuyer sur la touche écran activé .
▶  Paramètres du téléphone ▶ activé	Avec la touche de navigation  naviguer jusqu'au sous-menu Paramètres du téléphone . Appuyer sur la touche écran activé .
▶  Langue ▶ activé	Avec la touche de navigation  naviguer jusqu'au sous-menu Langue . Appuyer sur la touche écran activé .
▶  sélectionner la langue souhaitée ▶ OK	Avec la touche de navigation  sélectionner la touche souhaitée. Appuyer sur la touche écran OK . ● = sélectionné, ○ = non sélectionné

Consignes de sécurité

Veillez lire attentivement les remarques suivantes. En cas de non respect de ces indications, il existe un risque de blessures et d'endommagement de l'appareil ainsi que de non-respect des lois en vigueur.

Veillez expliquer à vos enfants le contenu de ce document ainsi que les risques potentiels liés à l'utilisation de cet appareil.

Informations générales

- Pour votre propre sécurité, utilisez uniquement des accessoires d'origine Gigaset autorisés pour votre téléphone mobile. L'utilisation d'accessoires non compatibles peut endommager le téléphone mobile et être à l'origine de situations dangereuses. Il est possible de se procurer les accessoires d'origine auprès du service clientèle Gigaset (voir Service clients → p. 58).
- Le téléphone mobile n'est pas étanche à l'eau. L'appareil et ses accessoires ne doivent donc pas être conservés ou chargés dans des environnements humides, comme par exemple dans des salles de bains, des salles de douche ou des cuisines. La pluie, l'humidité et tous les liquides peuvent contenir des minéraux pouvant être à l'origine de corrosion au niveau des circuits électriques. Lors du chargement, il existe un risque de chocs électriques, d'incendie et de dommages.
- Plage de température autorisée pour le chargement et l'utilisation : 10-40 °C. Les températures élevées peuvent réduire la durée de vie des appareils électroniques, endommager la batterie, certaines pièces en plastique peuvent se déformer ou fondre. Lorsque le téléphone mobile est utilisé ou conservé dans des zones dans lesquelles la température est négative, de la condensation peut se former à l'intérieur du téléphone, ce qui détruit le circuit électronique.
- Le téléphone mobile ne doit pas être utilisé ou conservé dans des endroits poussiéreux ou encrassés. La poussière peut être à l'origine de dysfonctionnements du téléphone mobile.
- Éteignez votre téléphone mobile dans des zones soumises au risque d'explosion et tenez compte de tous les avertissements. Les zones soumises au risque d'explosion sont tous les endroits dans lesquels il est recommandé d'éteindre les moteurs électriques. Dans de tels endroits, les étincelles peuvent être à l'origine d'explosions ou d'incendies à l'origine de blessures, voire de la mort le cas échéant. Il s'agit notamment des lieux suivants : Les stations-services, les usines chimiques, les installations de transport et de stockage de produits chimiques dangereux, les surfaces sous les ponts des navires, les zones dans lesquelles l'air contient des substances chimiques ou des particules fines (par exemple particules de poussière ou de poudre métallique).
- La mise en court-circuit, le démontage ou la modification du téléphone mobile sont interdits – risque de blessures, de chocs électriques, d'incendie ou d'endommagement du chargeur.

Batterie et chargement



Risque d'explosion en cas de remplacement non conforme de la batterie. Élimination des batteries usagées selon les consignes (chapitre Déchets et protection environnementale → p. 63).

- Ne brûlez ou ne chauffez jamais les batteries et ne les éliminez pas dans des environnements soumis à un risque d'incendie ou à des températures élevées, afin d'éviter la fuite de liquide de batterie, la surchauffe, les explosions ou les incendies. Ne démontez, ne soudez et/ou ne modifiez pas la batterie. Ne conservez pas la batterie dans des environnements ayant une forte influence mécanique.
- N'utilisez pas d'objets pointus comme un tournevis par exemple pour toucher et percer la batterie. Il existe un risque de fuite de liquide de batterie, la batterie surchauffe, explose ou prend feu et brûle. Il est strictement interdit d'écraser, de chauffer ou de brûler les batteries.
- Tout contact entre l'électrolyte de la batterie et l'œil peut entraîner une perte de la vision. Si de l'électrolyte parvient dans les yeux, ne frottez pas les yeux avec la main. Rincez immédiatement abondamment l'œil concerné à l'eau claire et consultez un médecin. En cas de contact entre la peau (ou les vêtements) et l'électrolyte, il existe un risque de brûlures de la peau. Rincez immédiatement abondamment la peau ou le vêtement avec du savon et de l'eau claire et consultez un médecin le cas échéant.
- N'utilisez jamais les batteries à des fins autres que celles indiquées. N'utilisez jamais une batterie endommagée. Si, pendant l'utilisation, le chargement ou la conservation, la batterie devient très chaude, se déforme ou fuit, elle doit être immédiatement remplacée par une batterie neuve pour des raisons de sécurité.
- La température de la batterie augmente pendant le chargement. Ne conservez pas la batterie avec des produits inflammables dans le même compartiment en raison du risque d'incendie.
- Ne rechargez pas la batterie pendant plus de 12 heures.
- Chargez l'appareil uniquement dans les espaces intérieurs. N'utilisez pas votre téléphone mobile lors du chargement (conversations et composition de numéros d'appel).
- Pendant le chargement, la prise doit être facilement accessible.
- Risque d'électrocution en cas d'orage.
- N'utilisez pas le chargeur lorsque le câble électrique est endommagé ou lorsque la batterie n'est pas à sa place dans le téléphone mobile - dans ces cas, il existe un risque de choc électrique et d'incendie.

Casque



Des volumes sonores élevés peuvent endommager votre audition.

Le fait d'écouter de la musique ou des conversations dans un casque avec un volume élevé peut être désagréable et endommager durablement l'audition.

Pour éviter toute perte d'audition, évitez les volumes élevés pendant des périodes prolongées.

Utilisation dans des hôpitaux / Dispositifs médicaux

- Les fonctions des dispositifs médicaux à proximité de votre produit peuvent être perturbées. Tenez compte des conditions techniques dans votre environnement, par exemple dans les cabinets médicaux.
- Si vous utilisez un dispositif médical (un stimulateur cardiaque par exemple), veuillez contacter le fabricant du dispositif avant l'utilisation. Vous pourrez obtenir des renseignements sur la sensibilité de l'appareil vis-à-vis des sources d'énergie externes haute fréquence.
- Stimulateurs cardiaques, défibrillateurs cardioverters implantés :
Lorsque vous allumez le téléphone mobile, veillez à ce que la distance entre ce dernier et l'implant soit au moins de 152 mm. Pour réduire les perturbations potentielles, utilisez le téléphone mobile du côté opposé à celui de l'implant. En cas de perturbations potentielles, veuillez éteindre immédiatement le téléphone mobile. Ne placez pas le téléphone mobile dans la poche de votre chemise.
- Aides auditives, implants cochléaires :
Certains appareils numériques sans fil peuvent perturber les aides auditives et les implants cochléaires. En cas de perturbations, veuillez vous adresser au fabricant de ces produits.
- Autres dispositifs médicaux :
Si vous et les personnes dans votre environnement utilisez d'autres appareils médicaux, veuillez vous informer auprès du fabricant correspondant afin de savoir si ces appareils sont protégés contre les signaux de radiofréquence dans l'environnement. Vous pouvez également consulter un médecin à ce sujet.

Appels d'urgence

- Assurez-vous que le téléphone mobile est connecté au réseau GSM et est allumé. Entrez le numéro d'appel d'urgence le cas échéant et passez votre appel.
- Indiquez à l'employé de la centrale d'appel d'urgence l'endroit où vous vous trouvez.
- Ne mettez fin à la communication qu'après y avoir été invité par l'employé de la centrale d'appel d'urgence.

Consignes de sécurité

Enfants et animaux domestiques

- Conservez le téléphone mobile, les batteries, les chargeurs et les accessoires hors de portée des enfants et des animaux. Les enfants et/ou les animaux domestiques peuvent avaler les petites pièces et il existe des dangers d'étouffement notamment. Les enfants ne peuvent utiliser le téléphone mobile que sous la surveillance d'un adulte.

Avions, véhicules et sécurité routière

- Eteignez le téléphone mobile dans l'avion
Veuillez respecter les prescriptions et les restrictions.
Les appareils sans fil peuvent perturber le fonctionnement des équipements d'aviation. Lors de l'utilisation du téléphone mobile, respectez impérativement les consignes du personnel de l'avion.
- En tant que conducteur/conductrice, la sécurité routière et celle des usagers de la route sont primordiales.
L'utilisation de votre téléphone mobile pendant la conduite peut vous distraire et donc donner lieu à des situations dangereuses. De plus, cela peut vous conduire à enfreindre les lois en vigueur.

Carte SIM, carte mémoire et câble de connexion des données

- Ne retirez pas la carte du téléphone mobile lors de l'envoi ou de la réception des données : Des données peuvent être perdues, ou alors le téléphone mobile ou la carte mémoire peuvent être endommagés.

Appareils défectueux

- L'installation ou la réparation des produits est exclusivement réservée au personnel de maintenance qualifié.
- Éliminez les appareils défectueux ou faites-les réparer par notre service-clients ; de tels appareils pourraient perturber d'autres services sans fil.
- En cas de manipulation brutale du téléphone mobile (chute par exemple), l'écran peut se casser et le circuit électronique ainsi que les éléments intérieurs fragiles peuvent être endommagés.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque l'écran est cassé ou fêlé. Des éclats de verre ou de plastique peuvent causer des blessures aux mains et au visage.
- En cas de dysfonctionnements du téléphone mobile, de la batterie et des accessoires, veuillez vous adresser à un centre de services Gigaset en vue d'une inspection.

Informations importantes complémentaires

- Si l'appareil devient chaud, veuillez le poser de côté pendant quelques instants et interrompez le programme en cours d'exécution le cas échéant. En cas de contact avec un appareil très chaud, il existe un risque de légères irritations de la peau, comme des rougeurs par exemple.
- Ne peignez pas le téléphone mobile. Le vernis/la peinture peut endommager le téléphone mobile et peut être à l'origine de dysfonctionnements.

Premières étapes

Contenu de l'emballage

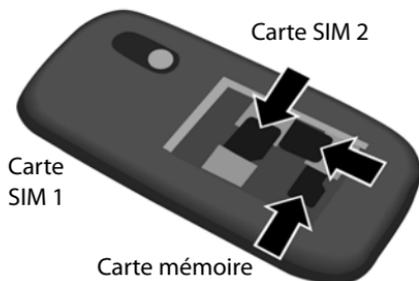
- un téléphone mobile Gigaset GL390
- un chargeur
- un câble de chargement pour le chargement sur PC et le transfert des données

Mise en service

Insérer les cartes SIM et mémoire

Vous pouvez insérer deux micro cartes SIM et une carte mémoire dans le téléphone mobile.

- ▶ Insérez un ongle dans l'encoche dans l'angle gauche du cache et tirez vers le haut.



- ▶ Insérez la/les carte(s) SIM et la carte mémoire (en option) dans le tiroir à cartes.

Insérer la batterie et fermer le couvercle

- ▶ Insérez la batterie.



- ▶ Fermez prudemment le cache en pressant jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Charger la batterie

- ▶ Branchez le chargeur.
- ▶ Chargez complètement la batterie dans le chargeur avant le premier emploi.

ou

- ▶ Branchez le connecteur USB du câble de chargement fourni.



- ▶ Raccordez le bloc secteur au port USB du câble de chargement et reliez à une source de courant.

La batterie est entièrement chargée lorsque le symbole de chargement  est plein dans la barre d'état.

Utilisation de l'appareil

Activer/désactiver le téléphone mobile

Activation : ▶ Le téléphone mobile étant désactivé, appuyer sur la touche Raccrocher  de manière prolongée

Désactivation : ▶ lorsque le téléphone mobile est en mode veille, appuyer **longuement** sur la touche Raccrocher .

Déverrouiller la carte SIM

▶ Entrer le code PIN pour la carte SIM sur le clavier  du téléphone mobile ▶ appuyer sur la touche écran **activé** (→ p. 16)

Activer l'écran

L'éclairage de l'écran est désactivé après 30 secondes (état de repos).

Réactiver l'écran : ▶ appuyer sur une touche quelconque

Modifier la période de l'éclairage de l'écran : → p. 49

Activer/désactiver le verrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone.

▶ Pousser vers le haut/le bas le commutateur de verrouillage du clavier sur le côté droit de l'appareil.

Verrouillage du clavier activé : L'écran affiche l'icône 

 Si un appel est signalé sur le téléphone mobile, le verrouillage des touches est automatiquement désactivé. Vous pouvez ainsi accepter l'appel. A la fin de l'appel, le verrouillage se réactive.

Lorsque le verrouillage du clavier est activé, même les numéros d'appel d'urgence ne peuvent être composés !

Activer/désactiver la lampe de poche

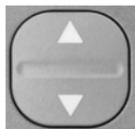
La lampe de poche se trouve en haut sur l'appareil (→ p. 4).

- Pousser vers le haut/le bas le commutateur de la lampe de poche sur le côté gauche de l'appareil.



La lampe de poche consomme beaucoup d'énergie. Eteignez-la donc toujours lorsqu'elle n'est pas nécessaire.

Touche de navigation



La touche de navigation sert à naviguer dans les menus et les champs de saisie.

Présentation de la touche de navigation dans le mode d'emploi :

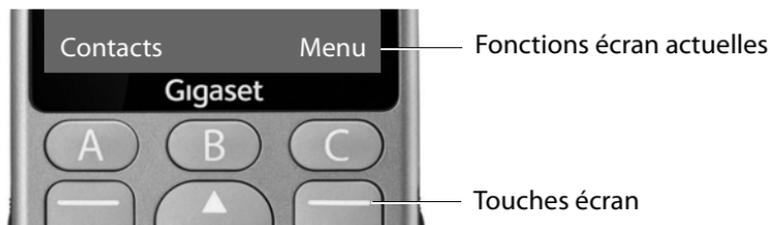
- Appuyer sur la partie inférieure de la touche de navigation
- Appuyer sur la partie supérieure de la touche de navigation
- Appuyer sur le haut ou le bas de la touche de navigation

Fonctions de la touche de navigation

En mode veille :		Ouverture du répertoire
		Ouvrir le menu SMS
Pendant la communication :		Augmenter le volume d'écoute pour le mode Ecouteur/Mains-Libres
		Diminuer le volume d'écoute pour le mode Ecouteur/Mains-Libres
Dans les menus :		Entrée de menu vers le haut
		Entrée de menu vers le bas
Lors de la saisie de texte :		Un champ de saisie vers le haut
		Un champ de saisie vers le bas

Touches écran

Les touches écran proposent différentes fonctions selon le contexte.



- ▶ Appuyer sur la touche écran ... cela permet d'appeler la fonction qui s'affiche à l'écran, par exemple :

Contacts	Menu	Ouvrir le menu principal/sous-menu
Retour	activé	Confirmer la fonction de menu / enregistrer la saisie
Effacer	Options	Ouverture d'un sous-menu
Effacer	Options	Effacer caractère par caractère vers la gauche.
Retour	activé	Niveau de menu précédent

Barre d'état

Les icônes affichent les réglages actuels et l'état de fonctionnement du téléphone, par exemple :

-  Vibration activée, sonnerie désactivée
-  Fonction Silencieux activée
-  Appel manqué dans le journal des appels
-  Réveil activé
-  Message vocal entré
-  Appareil raccordé via USB

Liaison radio pour cartes SIM 1 et 2



Le symbole s'affiche pour chaque carte SIM insérée. Dans la première barre se trouve le numéro de la carte SIM.

Le nombre de barres bleues indique la qualité de la connexion.

Niveau de charge de la batterie



vide



env. 25 %



env. 50 %



env. 75 %



pleine

Pendant le chargement, l'affichage progresse.

Navigation par menu

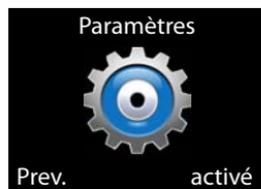
Les fonctions de votre téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.

Présentation du menu → p. 53

Menu principal

Les fonctions du menu principal s'affichent à l'écran sous forme de symboles, le nom correspondant apparaît dans la ligne d'en-tête.

En mode veille : ▶ Appuyer sur la touche écran **Menu** ▶ avec la touche de navigation  sélectionner le sous-menu ▶ **activé**



Sous-menus

Les fonctions des sous-menus sont affichées sous forme de listes. L'entrée de menu actuellement sélectionnée apparaît sur un fond coloré. Si le nom de l'entrée est plus long qu'une ligne, le texte défile. S'il existe d'autres entrées, une barre s'affiche à droite indiquant la position de l'entrée dans le sous-menu.

Accéder à une fonction :

▶ Avec la touche de navigation  sélectionner la fonction ▶ **activé**

Retour au niveau de menu précédent :

▶ Appuyer sur la touche écran **Prev.**

Retour à l'état de repos :

▶ Appuyer sur la touche Raccrocher 



Saisir un texte

Chaque touche entre 2 à 9 et la touche 0 correspondent à plusieurs lettres et chiffres. Les caractères disponibles se trouvent sur les touches.

 D'autres options sont disponibles pour la rédaction d'un SMS (→ p. 30).

Sélectionner des lettres/chiffres :

- ▶ Appuyer plusieurs fois **brèvement** à la suite sur la touche

Effacer le caractère situé à gauche du curseur :

- ▶ Appuyer sur la touche écran **Supprimer**

Commuter entre les minuscules et les majuscules ou la saisie de chiffres (abc, Abc, ABC, 123) :

- ▶ Appuyer sur la touche dièse 

Saisir des caractères spéciaux :

- ▶ Appuyer sur la touche Etoile  ▶ sélectionner le caractère spécial

- ▶ **activé**

Navigation :  vers le bas,  vers le haut

 vers la droite,  vers la gauche

Utilisation du téléphone

Appel

- ▶  Entrer le numéro d'appel, préfixe compris
- ▶ Appuyer sur la touche Décrocher .

ou

- ▶ **Options** ▶ **Appel**

Pour les appels internationaux :

- ▶ Appuyer sur la touche Etoile  **de manière prolongée** ... + est entré
 - ▶  entrer l'indicatif du pays

Effacer des chiffres : ▶ **Supprimer** (touche écran gauche)

Interrompre la composition : ▶ appuyer sur **Raccro.** (touche écran gauche)

-  Lors de la saisie du numéro d'appel, les chiffres sont énoncés.
Désactiver l'annonce vocale : → p. 51

Composer à partir du répertoire

- ▶ **Répertoire** ▶  Sélectionner l'entrée ▶ appuyer sur la touche Décrocher  ... le numéro d'appel est composé

Informations détaillées sur le répertoire → p. 25

Numérotation à partir d'un journal d'appels

Les journaux d'appels contiennent les derniers appels reçus, sortant et manqués.

- ▶ Appuyer sur la touche Décrocher  ▶  sélectionner l'entrée
 - ▶ appuyer à nouveau sur la touche Décrocher  ... le numéro d'appel est composé

ou

- ▶ **Menu** ▶  **Liste d'appel** ▶ **activé** ▶  sélectionner le journal des appels
 - ▶ **activé** ▶  sélectionner l'appel ▶ appuyer sur la touche Décrocher 

Informations détaillées sur les journaux des appels → p. 24

Composer avec la touche de numérotation abrégée

Vous pouvez affecter trois numéros d'appel importants aux touches de numérotation abrégée A, B et C.

Affecter la touche de numérotation abrégée :

- ▶ appuyer **de manière prolongée** sur les touches de numérotation abrégée (A, B ou C)

ou

- ▶ **Menu** ▶  **Paramètres** ▶ **activé** ▶  **Touches de numérotation directes** ▶ **activé** ▶  Sélectionner la touche (A, B ou C)

Entrer manuellement un numéro d'appel :

- ▶  saisir le numéro ▶ **Options** ▶  **Sauveg.**

Sélectionner le numéro dans le répertoire :

- ▶ **Options** ▶ **Ajouter depuis Contacts** ▶ **Sélect** ▶  Sélectionner l'entrée ▶ **activé**

Composition d'un numéro

- ▶ En mode veille : appuyer **de manière prolongée** sur la touche A, B ou C

Recevoir un appel

Un appel entrant est signalé par une sonnerie et par le numéro de l'appelant qui s'affiche à l'écran (si transmis). Si l'appelant est enregistré dans le répertoire, le nom correspondant s'affiche.

Prendre l'appel :

- ▶ Appuyer sur la touche **Décrocher**  ou la touche écran **Répondre**

Refuser un appel :

- ▶ Appuyer sur la touche **Fin**  ou la touche écran **Rejeter**

Terminer un appel :

- ▶ Appuyer sur la touche **Fin** 

Si vous ne prenez pas un appel, il est enregistré dans le journal des appels **Appels manqués** (→ p. 24).



Définition des paramètres pour les appels entrants

Activer/désactiver la sonnerie et/ou la vibration : → p. 47

Énoncer le numéro de l'appelant : → p. 52

Décroché avec une touche quelconque : → p. 46

Protection contre les appels indésirables

Vous pouvez entrer jusqu'à 20 numéros d'appel dans une liste des numéros bloqués (liste noire). Les appels de ces numéros sont directement transférés à la messagerie et ne sont plus signalés à votre téléphone mobile.

Vous créez manuellement des entrées dans la liste noire ou vous reprenez des numéros du répertoire ou du journal des appels.

Activer/désactiver la liste noire

- ▶ **Menu** ▶  **Paramètres** ▶ activé ▶  **Liste noire** ▶ activé ▶  **Rejet des appels des numéros en liste noire** ▶ activé ▶  sélectionner **Allumé/éteint** ▶ activé (● = sélectionné)

Créer une liste noire

- ▶ **Menu** ▶  **Paramètres** ▶ activé ▶  **Liste noire** ▶ activé ▶  **Numéro(s) liste noire** ▶ activé ▶  Sélectionner les numéros 1 - 20
▶ **Changer**

Créer manuellement une entrée :

- ▶  saisir le numéro ▶ **Options** ▶  **Terminé**

ou à partir du répertoire :

- ▶ **Options** ▶  **Ajouter depuis Contacts** ▶ activé ▶  Sélectionner le contact ▶ **activé**

Ou à partir du journal des appels :

- ▶ **Menu** ▶  **Liste d'appel** ▶ activé ▶  sélectionner le journal des appels
▶ **activé** ▶  sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶  **Ajouter à la liste noire**
▶ **activé**

En communication

Mains libres

Lorsque vous téléphonez, vous pouvez utiliser le haut-parleur du téléphone mobile (mains-libres).

Activation du mode Mains-Libres pendant la communication :

▶ **Options** ▶ **H-P** ▶ **activé**

Désactiver à nouveau le mode Mains-Libres pendant la communication :

▶ **Options** ▶ **Téléphone** ▶ **activé**

Activer le mode Mains-Libres lors de l'établissement de la connexion :

▶ **H-P** (touche écran droite)

Désactiver le mode Mains-Libres lors de l'établissement de la connexion :

▶ **Téléphone** (touche écran droite)

Volume de la communication

Vous pouvez régler le volume de la communication sur sept niveaux. Le réglage s'applique au haut-parleur et au combiné en mode Mains-Libres.

Communication en cours

▶ Appuyer sur la touche de navigation 

ou

▶ **Options** ▶ **Volume** ▶ **activé**

... le volume actuellement réglé s'affiche

▶ avec  augmenter le volume / avec  baisser le volume ▶ **Retour**



Le réglage est enregistré automatiquement après environ 3 secondes, si **Retour** n'est pas actionné.

Désactivation du microphone

Lorsque le microphone est désactivé, les interlocuteurs ne vous entendent plus.

Activer le microphone :

▶ **Options** ▶ **Muet** ▶ **activé**

Désactiver le microphone :

▶ **Options** ▶ **Rétablir le son** ▶ **activé**

Renvoi d'appel

Lors du renvoi d'appel, les appels sont transférés vers une autre ligne ou sur la messagerie. Le renvoi d'appel peut être réglé séparément pour les deux cartes SIM.

Configurer le renvoi d'appel

- ▶ **Menu** ▶  **Paramètres** ▶ **activé** ▶  **Paramètres d'appel** ▶ **activé**
 - ▶  **Appels SIM1 Paramètres/Appels SIM2 Paramètres** ▶ **activé** ▶  **Renvoi d'appel** ▶ **activé**

Définir le moment du renvoi : ▶ sélectionner l'option avec  ▶ **activé**

Options possibles :

Renvoyer tous les appels

Renvoyer si injoignable

Renvoyer si pas de réponse

Définir le statut : ▶  **Activer/Désactiver** ▶ **activé**

Afficher le statut : ▶  **Statut** ▶ **activé**

Si vous avez choisi **Activer**, entrez la cible de renvoi :

Vers un numéro d'appel : ▶  **Vers le nouveau numéro** ▶ **activé**
 ▶  **Saisir le numéro** ▶ **Options** ▶ **Terminé**

ou

▶ **Options** ▶ **Ajouter depuis Contacts** ▶  **Sélectionner un contact** ▶ **activé**

Vers la messagerie : ▶  **Vers la messagerie vocale**

Annuler des renvois d'appel

- ▶ **Menu** ▶  **Paramètres** ▶ **activé** ▶  **Paramètres d'appel** ▶ **activé**
 - ▶  **Appels SIM1 Paramètres/Appels SIM2 Paramètres** ▶ **activé** ▶  **Renvoi d'appel** ▶ **activé** ▶  **Annuler tous les renvois** ▶ **activé**

Journaux des appels

Le téléphone enregistre différents types d'appels (appels manqués, reçus et émis) dans des listes.

Ouvrir le journal des appels

▶ **Menu** ▶  **Liste d'appel** ▶ **activé**

Le menu contient un sous-menu pour chaque type d'appel.

- **Appels sortants**
- **Appels entrants**
- **Appels manqués**



Les appels de tous les types d'appels sont rassemblés sous **Tous les appels**. A côté du nom de la liste se trouve le nombre d'entrées correspondantes.

▶  Sélectionner le journal des appels souhaité ▶ **activé**

Informations sur un appel

- Symbole pour le type d'appel



appel sortant



appel entrant



appel manqué

Les appels manqués sont également affichés sur l'écran de veille et dans la barre d'outils.

- Numéro ou nom lorsque le participant est entré dans le répertoire
- Symbole de la carte SIM par laquelle est passé l'appel
- Date et heure



S'il existe au moins un appel manqué, le symbole  s'affiche dans la barre d'état.

Gérer des entrées dans les journaux des appels

▶ **Menu** ▶  **Liste d'appel** ▶ **activé** ▶  Sélectionner le journal des appels souhaité ▶ **activé** ▶  sélectionner une entrée ▶ **Options**

Afficher des informations sur l'appel :

▶  **Voir**

Composer le numéro :

▶  **Appel**

Rédiger un message textuel (SMS) :

▶  **Envoyer SMS message**

- Copier un numéro dans le répertoire : ▶  **Sauvegarder dans Contacts**
- Reprendre un numéro dans la liste noire : ▶  **Ajouter à la liste noire**
- Effacer l'entrée : ▶  **Supprimer**

Supprimer le journal des appels

- ▶ **Menu** ▶  **Liste d'appel** ▶ **activé** ▶ **Supprimer** ▶  Sélectionner le journal des appels ▶ **activé** ▶ confirmer la suppression avec **Oui**

Répertoire

Le répertoire peut contenir jusqu'à 150 contacts. Les contacts peuvent être enregistrés dans la mémoire interne du téléphone ou sur les cartes SIM. Vous pouvez créer manuellement des entrées dans le répertoire, les reprendre du journal des appels ou reprendre un numéro d'appel lors de la préparation de la composition dans le répertoire.

Ouvrir le répertoire

- ▶ Appuyer sur la touche écran **Contacts**

ou

- ▶ Appuyer sur la touche de navigation 

ou

- ▶ **Menu** ▶ **Répertoire** ▶ **activé**

Dans la description suivante, la touche écran **Répertoire** est toujours utilisée.

Informations sur les contacts

Un symbole indique où le contact est enregistré :

 sur le téléphone mobile

 sur une carte SIM, à droite à côté de la saisie se trouve le numéro de la carte SIM (1 ou 2)



Rechercher une entrée

- ▶  entrer les premières lettres ... les entrées correspondant à la saisie sont affichées

ou

- ▶ Parcourir la liste à l'aide de la touche de navigation 

Entrées du répertoire

Le répertoire contient tous les contacts. Ils sont listés par ordre alphabétique. Une entrée contient les informations suivantes :

- Numéro d'appel
- Nom

Créer une entrée dans le répertoire

- ▶ **Contacts** ▶  **Création** ▶ **activé** ▶  Sélectionner où l'entrée doit être enregistrée (carte SIM ou téléphone) ▶ **activé**
- ▶  **sélectionner Nom/Numéro** ▶  entrer le nom/numéro ▶ **Options**
 - ▶ **Sauveg.**

Informations sur la saisie de texte → p. 18

Sélectionner à partir du répertoire

- ▶ **Contacts** ▶ sélectionner l'entrée ▶ appuyer sur la touche Décrocher 

Editer/gérer des entrées du répertoire

- ▶ **Contacts** ▶  Sélectionner l'entrée ▶ **activé** ▶ **Options**
- Afficher un contact : ▶  **Voir**
- Editer l'entrée : ▶  **Changer**
- Rédiger un message textuel (SMS) : ▶  **Envoyer SMS message**
- Appeler le contact : ▶  **Appel**
- Supprimer un contact : ▶  **Supprimer**
- Supprimer tous les contacts ▶  **Supprimer toutes les entrées**
- Copier un contact du téléphone sur la carte SIM ou de la carte SIM vers le téléphone ▶  **Copier**

Messagerie

Si votre opérateur met à disposition une messagerie (répondeur), un appelant peut laisser un message si vous ne prenez pas l'appel.

Pour écouter les messages vocaux de votre messagerie, vous avez besoin du numéro d'appel de la messagerie. Demandez le numéro d'appel auprès de votre opérateur.

Écouter un message vocal :

- ▶  Entrer le numéro d'appel de la messagerie ▶ Appuyer sur la touche Décrocher 

Suivez le guidage vocal de la messagerie pour écouter les messages et gérer votre messagerie.

Lorsque vous utilisez la touche  pour la première fois, vous devez entrer le numéro d'appel dans la messagerie.

Notification SMS lors de la réception d'un message vocal : → p. 35

Appels d'urgence (SOS)

La touche SOS correspond à une fonction privée d'appel d'urgence. L'actionnement de la touche SOS permet d'appeler jusqu'à cinq numéros et/ou d'envoyer un SMS.



Ne pas utiliser de numéros d'appel d'urgence locaux, nationaux ou internationaux.

Alarme SOS

Si cette option est activée, une tonalité d'alarme retentit lors de l'actionnement de la touche SOS.

- ▶ **Menu** ▶ **SOS Paramètres** ▶ **activé** ▶ **Alarme-SOS** ▶ **activé** ▶ **Etat d'alarme-SOS** ▶ **activé** ▶ **sélectionner Allumé/éteint** ▶ **activé** (● = sélectionné)

Appel SOS

Activer/désactiver l'appel SOS

- ▶ **Menu** ▶ **SOS Paramètres** ▶ **activé** ▶ **Appel-SOS** ▶ **OK** ▶ **État de l'appel SOS** ▶ **activé** ▶ **sélectionner Allumé/éteint** ▶ **activé** (● = sélectionné)



Lorsque vous désactivez la fonction, vous pouvez uniquement utiliser la touche SOS pour l'alarme, et pas pour les appels d'urgence.

Entrer des numéros d'appel d'urgence

Entrer les numéros d'appel qui doivent être composés lors de l'actionnement de la touche SOS. Il est possible d'entrer jusqu'à cinq numéros d'appel.

- ▶ **Menu** ▶ **SOS Paramètres** ▶ **activé** ▶ **Appel-SOS** ▶ **activé** ▶ **Paramètre les numéros SOS** ▶ **activé** ▶ avec commuter entre les champs de saisie (**Numéro SOS 1 - 5**)
- ▶ **Saisir le numéro d'appel**

ou

- ▶ **Options** ▶ **Ajouter depuis Contacts** ▶ **Sélectionner un contact** ▶ **activé**

Enregistrer des numéros d'appel : ▶ **Options** ▶ **Sauveg.**

Régler une temporisation

L'appel d'urgence est passé par défaut après 5 secondes. Vous pouvez modifier la temporisation.

Valeurs possibles : **Immédiatement, 10 sec, 5 sec**

- ▶ **Menu** ▶  **SOS Paramètres** ▶ **activé** ▶  **Appel-SOS** ▶ **activé** ▶  **Appel en attente** ▶ **activé** ▶ avec  sélectionner la temporisation souhaitée ▶ **activé** (● = sélectionné)

SMS - SOS

En plus des appels SOS, vous pouvez envoyer des messages textuels d'urgence (SMS). Il existe un texte standard. Vous pouvez modifier ce texte. Si la fonction est activée, les SMS sont envoyés aux numéros d'urgence définis.

Activer/désactiver la notification SMS

- ▶ **Menu** ▶  **SOS Paramètres** ▶ **activé** ▶  **SMS-SOS** ▶ **activé** ▶  **Statut SMS-SOS** ▶ **activé** ▶  sélectionner **Allumé/éteint** ▶ **activé**

Entrer le texte d'un SMS

Si vous n'entrez pas de texte, un texte standard est utilisé.

- ▶ **Menu** ▶  **SOS Paramètres** ▶ **activé** ▶  **SMS-SOS** ▶ **activé** ▶  **Modèles SMS SOS** ▶ **activé** ... le texte standard s'affiche

Modifier le texte standard :

- ▶ **Changer** ▶ Supprimer le texte présent à l'aide de la touche écran **Effacer**
 - ▶  entrer le texte souhaité ▶ **Options** ▶ **Sauveg.**

Informations sur la saisie du texte du SMS : → p. 31

SMS (messages textuels)

Vous pouvez envoyer et recevoir des messages textuels (SMS).

▶ **Menu** ▶  **SMS** ▶ **activé**

ou

▶ appuyer sur la partie inférieure de la touche de navigation 

La touche de navigation est utilisée dans la description suivante.

Rédaction et envoi d'un SMS



Un SMS peut avoir une longueur maximale de 612 caractères.

Lorsque le SMS dépasse 160 caractères, il est envoyé sous forme de **séquence** (jusqu'à quatre SMS).

Le nombre de caractères dont vous disposez encore s'affiche dans la partie supérieure droite de l'écran, ainsi que entre parenthèses, le numéro de séquence SMS dans laquelle vous écrivez.

▶ **Menu** ▶  **SMS** ▶ **activé**

ou

▶ appuyer sur la partie inférieure de la touche de navigation 

▶  ▶  **Nouveau SMS** ▶ **activé** ▶ avec  saisir le texte ▶ **Options** ▶ 
Envoyer à ▶ **activé**

Saisir le numéro : ▶  **Entrer numéro** ▶ **activé** ▶ avec  entrer le numéro ▶ **activé**

ou

Utiliser un contact : ▶  **Ajouter depuis Contacts** ▶ **activé** ▶ 
sélectionner le contact ▶ **activé**

▶ Le cas échéant, entrer d'autres numéros ou sélectionner des contacts

▶ **Envoyer** ▶ **activé**

Ajouter un numéro ou un nom de la liste des contacts dans le texte du SMS

▶ **Options** ▶  **Avancé** ▶ **activé** ▶  **Insérer numéro / Insérer nom** ▶ 
sélectionner le contact ▶ **activé** ... le nom ou le numéro d'appel du contact sélectionné est ajouté dans le SMS

Interrompre la rédaction d'un SMS

Si vous souhaitez rejeter le texte entré :

▶ **Options** ▶  **Annuler**



Si un SMS ne peut pas être envoyé, il est enregistré dans la boîte d'envoi (→ p. 33).

Méthode de saisie

Chaque touche entre 2 à 9 et la touche 0 correspondent à plusieurs lettres et chiffres. Dès qu'une touche est actionnée, les caractères possibles s'affichent au bas de l'écran. Le caractère sélectionné s'affiche.

Sélectionner des lettres/chiffres :

- ▶ Appuyez **brèvement** plusieurs fois successivement sur la touche jusqu'à ce que le caractère souhaité s'affiche

Déplacer le curseur (droite/gauche) :

- ▶ Appuyer sur la touche de navigation en haut / en bas

Commuter entre les minuscules et les majuscules ou la saisie de chiffres :

- ▶ Appuyer sur la touche dièse

ou

- ▶ Options ▶ Mode de saisie ▶ activé ▶ sélectionner **Abc/ abc / ABC / Numérique** ▶ activé

Entrer des caractères spéciaux :

- ▶ Options ▶ Mode de saisie ▶ activé ▶ Insérer caractères spéciaux ▶ activé
- ▶ Avec (haut/bas) et / (gauche/droite), naviguer jusqu'au caractère souhaité ▶ OK

Modifier la langue de saisie

La langue de saisie détermine les caractères disponibles pour la saisie du texte.

- ▶ ▶ Nouveau SMS ▶ activé ▶ Options ▶ activé ▶ Langue de saisie ▶ activé ▶ Sélectionner la langue souhaitée ▶ OK (● = sélectionné)

Enregistrer temporairement des SMS (liste des brouillons)

Vous pouvez mettre des SMS en mémoire temporairement, les modifier ultérieurement et les envoyer

- ▶ ▶ Nouveau SMS ▶ activé ▶ avec entrer du texte ▶ Options ▶ Sauveg. ▶ activé ... le SMS est enregistré dans les brouillons

Editer des brouillons

- ▶  ▶  **Brouillons** ▶ **activé** ... les brouillons sont listés, le texte s'affiche
 - ▶  sélectionner le brouillon ▶ **Options** ▶  sélectionner l'option
- Lire le SMS : ▶  **Voir** ▶ **activé**
- Envoyer un SMS : ▶  **Envoyer** ▶ **activé** ▶ ajouter des destinataires
 - ▶ **activé** ▶ **Options** ▶ **Envoyer**
- Editer un SMS : ▶  **Changer** ▶ **activé** ▶ Supprimer le texte présent avec **Supprimer** ▶ avec  modifier le texte du message
- Effacer un brouillon : ▶  **Supprimer** ▶ **activé** ▶ Confirmer l'effacement avec **Oui**
- Effacer tous les projets : ▶  **Supprimer tous** ▶ **activé** ▶ Confirmer l'effacement avec **Oui**

Messages envoyés

sous **Messages envoyés** sont enregistrés les SMS que vous avez envoyés.



La fonction **Sauvegarder messages envoyés** est activée (→ p. 35).

- ▶  ▶  **Messages envoyés** ▶ **activé** ▶ ... les SMS envoyés sont listés, le texte s'affiche ▶  sélectionner le SMS ▶ **Options** ▶  sélectionner l'option
- Lire le SMS : ▶  **Voir** ▶ **activé**
- Envoyer à d'autres correspondants : ▶  **Transférer** ▶ **activé** ... le SMS s'affiche
 - ▶ **Options** ▶ **Envoyer** (→ p. 30)
- Effacer le SMS : ▶  **Supprimer** ▶ Confirmer la suppression avec **Oui**
- Effacer tous les SMS : ▶  **Supprimer tous** ▶ Confirmer la suppression avec **Oui**

Boîte d'envoi

Dans la boîte d'envoi sont enregistrés les SMS qui n'ont pas pu être envoyés, par exemple en raison de l'absence de connexion ou parce que le numéro d'appel utilisé est inconnu.

- ▶  ▶  **Emis** ▶ **activé** ▶ ... les SMS non envoyés sont listés, le texte s'affiche ▶  sélectionner le SMS ▶ **Options** ▶  sélectionner l'option Lire le SMS :
 - ▶  **Voir** ▶ **activé**
- Envoyer un SMS :
 - ▶  **Resend** ▶ **activé**
- Editer un SMS :
 - ▶  **Changer** ▶ **activé** ▶ Supprimer le texte présent avec **Supprimer** ▶ avec  modifier le texte du message
- Effacer le SMS :
 - ▶  **Supprimer** ▶ Confirmer la suppression avec **Oui**
- Effacer tous les SMS :
 - ▶  **Supprimer tous** ▶ Confirmer la suppression avec **Oui**

Recevoir des SMS

Les SMS entrants sont enregistrés dans la boîte de réception. L'arrivée d'un nouveau SMS est signalée par une tonalité des messages (→ p. 48) et le message **Messages non lus** à l'écran.

- Lire un message :
 - ▶ appuyer sur la touche écran **Voir** ... la boîte de réception s'ouvre
- Ne pas lire le message maintenant :
 - ▶ Appuyer sur la touche écran **Raccro.**

Si un SMS non lu est présent dans la boîte de réception, le symbole  s'affiche dans la barre d'outils.

Lecture des SMS

- ▶  ▶  **Reçu(s)** ▶ **activé** ▶  Sélectionner un SMS ▶ **Options** ▶ **Voir** ▶ **activé**

Editer la boîte de réception

- ▶  ▶  **Reçu(s)** ▶ **activé** ▶ ... Les SMS reçus sont listés, le texte s'affiche
 - ▶  sélectionner un SMS ▶ **Options** ▶  sélectionner l'option
- Répondre à un SMS : ▶  **Répondre** ▶ **activé** ▶ Écrire et envoyer un SMS (→ p. 30)
- Appeler l'expéditeur : ▶  **Appeler** ▶ **activé** ... Le numéro d'appel est composé
- Transférer à d'autres correspondants : ▶  **Transférer** ▶ **activé** ... le SMS s'affiche
 - ▶ **Options** ▶ **Envoyer**
- Effacer le SMS : ▶  **Supprimer** ▶ Confirmer la suppression avec **Oui**
- Effacer tous les SMS : ▶  **Supprimer tous** ▶ Confirmer la suppression avec **Oui**

Réglages SMS

Réglages pour les cartes SIM

- ▶ **Menu** ▶  **SMS** ▶ **activé** ▶  **Paramètres** ▶ **activé** ▶  **SIM 1/SIM 2** ▶ **activé** ▶  sélectionner un réglage ▶ **activé**

Période de validité

La durée de validité détermine combien de temps un SMS qui ne peut pas être acheminé (par exemple parce que le téléphone mobile est éteint) est conservé chez l'opérateur.

- ▶  Sélectionner la période ou **Maximum**

Maximum : le délai de conservation de l'opérateur s'applique

Si le téléphone mobile destinataire n'est pas réactivé pendant la période sélectionnée, le SMS ne peut pas être acheminé et est automatiquement effacé.

Accusé de réception

Si cette fonction est activée, le centre SMS envoie, pour chaque SMS envoyé, un accusé de réception SMS comportant des informations d'état.

- ▶  sélectionner **Allumé/éteint** ▶ **Sélect** (● = sélectionné)

Serveur vocal

Vous pouvez être informé par SMS lorsque vous recevez un message vocal dans la messagerie. Pour ce faire, vous devez entrer au moins un numéro d'appel de messagerie (→ p. 27). Vous pouvez entrer deux numéros d'appel.



Votre opérateur supporte les notifications par SMS.

- ▶ Sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶ **Changer** ▶ **activé** ▶ entrer le nom ▶ saisir le numéro d'appel ▶ **Sauveg.**

Compteur de SMS

Le compteur SMS indique, pour chaque carte SIM, le nombre de SMS lus et reçus.

- ▶ **Menu** ▶ **SMS** ▶ **activé** ▶ **Paramètres** ▶ **activé** ▶ **Compteur SMS** ▶ **activé**

Réinitialiser le compteur : ▶ **Remise à zéro** ▶ confirmer avec **Oui**

Afficher le statut de la mémoire

Le statut de la mémoire des SMS indique le nombre réel et possible de SMS enregistrés sur les cartes SIM 1, SIM 2 et dans la mémoire du téléphone.

- ▶ **Menu** ▶ **SMS** ▶ **activé** ▶ **Paramètres** ▶ **activé** ▶ **Statut mémoire** ▶ **Sélect**

Enregistrer les SMS envoyés

Définir si les SMS que vous avez envoyés doivent être enregistrés dans la liste **Messages envoyés** (→ p. 32).

- ▶ **Menu** ▶ **SMS** ▶ **activé** ▶ **Paramètres** ▶ **activé** ▶ **Sauvegarder messages envoyés** ▶ **activé** ▶ sélectionner **Allumé / éteint** ▶ **Sélect**

Autres applications

Calendrier

Vous pouvez entrer des rendez-vous (événements) dans le calendrier et activer une fonction de rappel.



La date et l'heure sont réglées correctement.

Afficher le calendrier :

▶ **Menu** ▶ **Extras** ▶ **activé** ▶ **Calendrier**

La date actuelle est représentée sur un fond vert, le jour sélectionné actuel est entouré de vert, les jours avec des événements sont représentés pour moitié sur un fond coloré. Des couleurs différentes indiquent le nombre d'événements configurés pour la journée.

28.10.2020						
S	M	T	W	T	F	S
29	30	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	1	2
3	4	5	6	7	8	9
Retour					Options	

Naviguer dans le calendrier

Sélectionner le jour :

▶ vers le haut, vers le bas, gauche, droite

ou

▶ **Options** ▶ **Sélectionner date** ▶ **activé** ▶ **Entrer la date à huit chiffres** ▶ **activé**

ou

▶ **Options** ▶ **Aujourd'hui** ▶ **activé**

Affichage des événements

Un événement est signalé à l'heure définie par le réveil (si activé) et par un affichage à l'écran.

Désactiver le réveil : ▶ **activé**

Répéter le réveil (mode rappel) : ▶ **Snooze** Ou appuyer sur une touche quelconque ... le réveil est désactivé et répété après 5 minutes.

Créer un nouvel événement

- ▶ **Menu** ▶  **Extras** ▶ **activé** ▶  **Calendrier** ▶ **Options** ▶  **Ajouter un événement** ▶ **activé** ▶ entrer les données sur l'événement ▶ avec  commuter entre les champs de saisie
 - Renommer l'événement : ▶ **Sujet : Changer** ▶  entrer le nom de l'événement ▶ **Options** ▶ **Sauveg.**
- Activer le réveil : ▶  **Alarme** ▶ **activé** ▶  sélectionner **Allumé/éteint** ▶ **activé** (● = sélectionné),
 - Allumé** : l'événement est signalé par le réveil
 - éteint** : l'événement est uniquement indiqué par un texte
- Répéter l'événement : ▶  **Répéter** ▶ **activé** ▶  sélectionner combien de fois l'événement doit être répété (**Une fois / Tous les jours / Personnalisée**) ▶ **activé**
 - Personnalisée** : ▶  Sélectionner le jour ▶ **Allumé/éteint** (sélection multiple possible) ▶ **Sauveg.**
- Entrer l'heure de début : ▶  **Début** ▶  entrer la date à huit chiffres ▶   entrer l'heure à quatre chiffres
- Enregistrer : ▶ **Sauveg.**

Informations sur la saisie de texte : → p. 18

Afficher des événements

Afficher les événements d'un jour précis :

- ▶ **Menu** ▶  **Extras** ▶ **activé** ▶  **Calendrier** ▶ **activé** ▶ avec  /  /  /  /  sélectionner le jour ▶ **Options** ▶  **Voir** ▶ **activé** ▶  le cas échéant, sélectionner l'événement ▶ **Options** ▶  **Voir** ▶ **activé** ... la configuration de l'événement s'affiche

Afficher tous les événements :

- ▶ **Menu** ▶  **Extras** ▶ **activé** ▶  **Calendrier** ▶ **activé** ▶ **Options** ▶  **Voir tout** ▶ **activé** ▶  sélectionner l'événement ▶ **Options** ▶  **Voir** ▶ **activé** ... la configuration de l'événement s'affiche

Supprimer des événements

Vous pouvez supprimer un événement précis, tous les événements configurés, seuls les événements arrivés à échéance ou les événements d'une période précise.

- ▶ **Menu** ▶  **Extras** ▶ **activé** ▶  **Calendrier** ▶ **Options** ▶  **Supprimer l'événement** ▶ **activé** ▶  **Tout / En retard / Période spécifique** ▶ **activé**
 - ▶ confirmer la suppression avec **Oui**

Avec **Période spécifique** : ▶  Entrer la date et l'heure de début et de fin de la période de suppression

Calculatrice

Le téléphone mobile met à disposition une calculatrice pour des opérations de calcul simples.

- ▶ **Menu** ▶  **Extras** ▶ **activé** ▶  **Calculatrice**
 - Saisir des chiffres : ▶ 
 - Sélectionner l'opération de calcul : ▶ avec  commuter entre + (addition), - (soustraction), x (multiplication) et % (division)
 - Demander le résultat : ▶ **activé**

Réveil



La date et l'heure sont réglées correctement.

Régler le réveil

Vous pouvez configurer trois heures de réveil .

- ▶ **Menu** ▶  **Extras** ▶ **activé** ▶  **Alarme** ▶ **activé** ▶  **Sélectionner l'heure de réveil** ▶ **Changer** ▶ avec  basculer entre les champs de saisie **Activer/désactiver** : ▶ **Statut** ▶ **activé** ▶  **Allumé/éteint** ▶ **Sélect**
- Heure de réveil : ▶   Entrer l'heure à quatre chiffres
- Répétition : ▶  **Répéter** ▶ **activé** ▶  sélectionner combien de fois l'événement doit être répété (**Une fois / Tous les jours / Personnalisée**) ▶ **activé**
 - Personnalisée** : ▶  Sélectionner le jour ▶ **Allumé/éteint** (sélection multiple possible) ▶ **Sauveg.**

Sonnerie : ▶  **Tonalité d'alarme ▶ activé** ▶  sélectionner la sonnerie du réveil ▶ **activé**

Lorsqu'un réveil est activé, le symbole  s'affiche dans la barre d'outils.

Réveil

Une sonnerie du réveil s'affiche à l'écran et est signalée par la mélodie sélectionnée. Le réveil retentit pendant 60 secondes. Le réveil est répété au bout de 5 minutes si aucune touche n'est actionnée. Après la deuxième répétition, le réveil est désactivé.

 Pendant une communication, une sonnerie du réveil n'est signalée que par une brève tonalité

Désactiver le réveil/répéter après l'alarme (mode Rappel)

Désactiver le réveil : ▶ **Arrêtez**

Répéter le réveil (mode rappel) : ▶ **Snooze** Ou appuyer sur une touche quelconque ... le réveil est désactivé et répété après 5 minutes.

Gestionnaire de fichiers

Vos données personnelles, comme par exemple des photos, des fichiers de musique, des sonneries, des enregistrements de communication sont enregistrés dans la mémoire interne du téléphone ou sur une carte SD que vous avez insérée dans l'appareil (→ p. 12). Les données sont accessibles via le gestionnaire de fichiers.

Gérer la mémoire des données

▶ **Menu** ▶  **Extras ▶ activé** ▶  **Explorateur de fichiers ▶ activé** ▶  **Téléphone / Carte mémoire ▶ Options** ▶  **Ouvrir ▶ activé** ... les fichiers ou les dossiers enregistrés dans la mémoire s'affichent ▶  sélectionner le dossier/le fichier ▶ **Options**

Options possibles :

Créer un nouveau ▶  **Nouveau dossier ▶ activé** ▶  saisir le nom du dossier ▶ **Options ▶ Terminé**

Renommer : ▶  **Renommer ▶ activé** ▶ supprimer les caractères présents avec **Effacer** ▶  entrer un nouveau nom pour le dossier ▶ **Options ▶ Terminé**

Effacer : ▶  **Supprimer ▶ activé** ▶ confirmer l'effacement avec **Oui**

Afficher l'occupation de la mémoire de la carte SD

- ▶ **Menu** ▶  **Extras** ▶ **activé** ▶  **Explorateur de fichiers** ▶ **activé** ▶  **Carte mémoire** ▶ **activé** ▶ **Détails** . . . La taille complète de la mémoire et l'emplacement mémoire libre de la carte SD s'affichent

Formater la mémoire

Si vous voulez effacer toutes les données personnelles sur votre téléphone mobile, la méthode la plus simple est le formatage de la mémoire. Vous pouvez effacer des fichiers individuels, comme des photos ou des fichiers de sonnerie grâce à l'application respective.

- ▶ **Menu** ▶  **Extras** ▶ **activé** ▶  **Explorateur de fichiers** ▶ **activé** ▶  **Téléphone / Carte mémoire** ▶ **activé** ▶  **Format** ▶ **activé** ▶ confirmer le formatage avec **Oui**



Toutes les informations dans la mémoire du téléphone interne et sur la carte SD sont effacées.

Télécharger des fichiers dans la mémoire du téléphone mobile

Vous pouvez également gérer vos fichiers personnels sur un PC.

- ▶ Raccorder le téléphone mobile au PC avec le câble USB
- ▶ **Stockage de masse** Confirmer avec **activé** . . . le système de fichiers interne de votre téléphone mobile est rajouté au PC sous forme de lecteur spécifique

Vous gérez les dossiers et les fichiers avec les fonctions standard de Microsoft Explorer.

Vous pouvez copier dans la mémoire du téléphone mobile des fichiers audio ou photos que vous souhaitez utiliser comme sonneries ou comme fond d'écran, et des fichiers musique pour le lecteur audio.



Aussi longtemps que le téléphone mobile est raccordé au PC, le gestionnaire de fichiers n'est pas disponible.

Caméra et visionneuse d'images

Le téléphone mobile met une caméra à disposition (→ p. 5). L'application **Caméra** vous permet d'accéder à vos photos et de régler la caméra. Vous disposez d'un accès rapide à vos photos grâce à l'application **Galerie**. Vous pouvez prendre des photos avec les deux applications.

Prendre une photo

▶ **Menu** ▶  **Multimédia** ▶ activé ▶  **Caméra** ▶ activé ▶ appuyer sur la touche 

Vous avez environ 10 secondes pour rejeter la photo avec la touche écran **Supprimer**. Elle sera ensuite enregistrée au format JPG dans la mémoire interne ou sur la carte SD dans le dossier **Photos**.

Sélectionner l'emplacement de stockage → p. 42

Regarder des photos

▶ **Menu** ▶  **Multimédia** ▶ activé ▶  **Caméra** ▶ activé ▶ **Options** ▶  **Photos** ▶ activé ▶  Sélectionner le fichier ▶ **Voir**

Ou via la visionneuse d'images :

▶ **Menu** ▶  **Multimédia** ▶ activé ▶  **Galerie** ▶ activé ▶  sélectionner un fichier ▶ **Voir**

Ou via le gestionnaire de fichiers :

▶ **Menu** ▶  **Extras** ▶ activé ▶  **Explorateur de fichiers** ▶ activé ▶  **Téléphone / Carte mémoire** ▶ **Options** ▶  **Ouvrir** ▶ activé ▶  **Photos** ▶ **Options** ▶  **Ouvrir** ▶  sélectionner le fichier ▶ **Options** ▶  **Voir**

Editer une photo

▶ **Menu** ▶  **Multimédia** ▶ activé ▶  **Caméra** ▶ activé ▶ **Options** ▶  **Photos** ▶ activé ▶  sélectionner le fichier ▶ **Voir** ▶ **Options**

ou

▶ **Menu** ▶  **Multimédia** ▶ activé ▶  **Galerie** ▶ activé ▶  Sélectionner le fichier ▶ **Voir** ▶ **Options**

Options possibles :

Tourner une image : ▶  **Rotation** ... la photo est tournée de 90° dans le sens des aiguilles d'une montre

Autres applications

- Utiliser comme arrière-plan : ▶  **Utiliser comme** ▶ **activé** ▶ **Fonds d'écran**
▶ **activé** ... l'image s'affiche en arrière-plan à des fins de test ▶ confirmer avec **activé**
- Afficher des informations sur la photo ▶  **Informations sur l'image** ▶ **activé** ... Le nom de fichier, la résolution, la taille du fichier et la date de création s'affichent
- Modifier l'emplacement de stockage ▶  **Stockage** ▶ **activé** ▶  **Téléphone / Carte mémoire** ▶ **activé**
- Effacer : ▶  **Supprimer** ▶ **activé** ▶ Confirmer l'effacement avec **Oui**

Paramètres caméra

- ▶ **Menu** ▶  **Multimédia** ▶ **activé** ▶  **Caméra** ▶ **activé** ▶ **Options** ▶ 
Paramètres caméra ▶ **activé** ▶ Avec  basculer entre les champs de saisie

Paramètres possibles :

- Modifier la taille : ▶  **Image size** ▶ **activé** ▶  Sélectionner la taille (220x176, 160x120, 320x240, 640x480) ▶ **Sélect**
- Adapter à l'environnement : ▶  **Balance des blancs** ▶ **activé** ▶  **Auto / Lumière du jour / Nuageux** ▶ **Sélect**
- Activer le retardateur : ▶  **Retardateur** ▶ **activé** ▶  Sélectionner la temporisation (5, 10 ou 15 sec.) ou **éteint** ▶ **Sélect**

Réglages des effets

- ▶ **Menu** ▶  **Multimédia** ▶ **activé** ▶  **Caméra** ▶ **activé** ▶ **Options** ▶ 
Effets ▶ **activé** ▶  sélectionner l'option ▶ **OK** (● = sélectionné)

Options possibles : **Normal**, **Echelle de gris**, **Sépia**, **Sépia vert**, **Sépia bleu**, **Inversion des couleurs**

Définir l'emplacement de stockage

Des photos sont enregistrées dans la mémoire interne du téléphone ou sur la carte SD. Vous pouvez déterminer l'emplacement de stockage.

- ▶ **Menu** ▶  **Multimédia** ▶ **activé** ▶  **Caméra** ▶ **activé** ▶ **Options** ▶ 
Stockage ▶ **activé** ▶  **Téléphone / Carte mémoire** ▶ **activé**

Réinitialiser les réglages de la caméra

Vous pouvez réinitialiser sur les réglages d'usine tous les réglages de la caméra que vous avez modifiés.

- ▶ **Menu** ▶  **Multimédia** ▶ **activé** ▶  **Caméra** ▶ **activé** ▶ **Options** ▶  **Restaurer par défaut** ▶ **activé** ▶ Confirmer la réinitialisation avec **Oui**

Radio

Avec votre téléphone mobile, vous pouvez écouter la radio dans la bande de fréquence UKW 87,5–108 MHz.

Etablir la liste des stations

- ▶ **Menu** ▶  **Multimédia** ▶ **activé** ▶  **FM radio** ▶ **activé** ▶ **Options**

Rechercher automatiquement des stations :

- ▶  **Recherche automatique** ▶ **activé** ▶ confirmer la recherche avec **Oui**
... toutes les stations trouvées sont entrées dans la liste des stations

ou entrer manuellement la station :

- ▶  **Recherche manuelle** ▶ **activé** ▶ avec  entrer la fréquence ▶ **Sauveg.**
... la station est enregistrée dans la liste des stations

Editer la liste des stations

- ▶ **Menu** ▶  **Multimédia** ▶ **activé** ▶  **FM radio** ▶ **activé** ▶ **Options** ▶ 

Liste des fréquences ▶ **activé** ▶  sélectionner la station ▶ **Options**

▶  sélectionner l'option

Supprimer une station : ▶ **Supprimer** ▶ **activé** ▶ **Oui**

Modifier l'entrée de la station : ▶ **Changer** ▶ **activé** ▶  sélectionner **Nom de la chaîne** ou **Fréquence** et modifier selon les souhaits ▶ **Sauveg.**

Écouter la radio

- ▶ Menu ▶  Multimédia ▶ activé ▶  FM radio ▶ activé ▶ Options ▶ 
 - Liste des fréquences ▶ activé ▶  sélectionner la station ▶ Options
 - ▶  Lecture ▶ activé ... la lecture commence

Affichage radio :

- Nom de la station dans l'en-tête
- Fréquence d'émission

Options pendant l'écoute :

Diminuer ou augmenter le volume :

- ▶ appuyer sur la touche  / 

Interrompre / poursuivre la lecture :

- ▶ Appuyer sur la touche 

Chercher la station précédente / suivante :

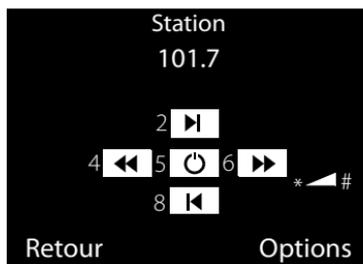
- ▶ Appuyer sur la touche  / 

Augmenter/réduire la fréquence par paliers :

- ▶ Appuyer sur la touche  / 

Terminer la lecture :

- ▶ **Sortie**



Activer/désactiver la lecture en arrière-plan

- ▶ Menu ▶  Multimédia ▶ activé ▶  FM radio ▶ activé ▶ Options ▶ 
 - Paramètres ▶ activé ▶ Lecture en arrière plan ▶ activé ▶  sélectionner l'option ▶ Sélect

éteint : La lecture se termine lorsque vous terminez l'application radio.

Allumé : La lecture est poursuivie, même lorsque vous terminez la radio. La lecture est interrompue en présence d'un appel entrant ainsi que lorsque vous passez un appel.

Paramètres

Date et heure

La date et l'heure peuvent être configurées manuellement ou via un serveur d'horloge.

Régler automatiquement

- ▶ Menu ▶ Paramètres ▶ activé ▶ Paramètres du téléphone
 - ▶ activé ▶ Date/Heure ▶ activé ▶ Fuseau horaire automatique
 - ▶ activé ▶ Sélectionner Allumé/éteint ▶ activé (● = sélectionné)

Régler manuellement

- ▶ Menu ▶ Paramètres ▶ activé ▶ Paramètres du téléphone
 - ▶ activé ▶ Date/Heure ▶ activé ▶ Régler Date/Heure ▶ activé
 - ▶ avec basculer entre les champs de saisie
 - Heure : ▶ Entrer l'heure (format : SS:MM)
 - Date : ▶ Entrer la date (format : AAAA.MM.JJ)
 - Heure d'été : ▶ activé ▶ Sélectionner Allumé/éteint ▶ Sélectionner
 - Enregistrer : ▶ Sauveg.

Régler le format de la date et de l'heure

- ▶ Menu ▶ Paramètres ▶ activé ▶ Paramètres du téléphone
 - ▶ activé ▶ Date/Heure ▶ activé ▶ Régler le format ▶ activé ▶ avec basculer entre les champs de saisie
 - Heure : ▶ activé ▶ Sélectionner le format de l'heure ▶ Sélectionner
 - 12 = format 12 heures, 24 = format 24 heures
 - Date : ▶ activé ▶ Sélectionner le format de la date ▶ Sélectionner
 - Format d'affichage : ▶ activé ▶ Sélectionner le caractère de séparation pour la date ▶ Sélectionner par exemple le point (.) pour 30.10.2020

Langue

Vous pouvez régler séparément la langue d'affichage et celle des saisies sur le clavier.

Langue d'affichage

La langue d'affichage détermine la langue des affichages à l'écran, des menus et des messages du téléphone mobile.

- ▶ **Menu** ▶  **Paramètres** ▶ **activé** ▶  **Paramètres du téléphone**
 - ▶ **activé** ▶  **Langue** ▶ **activé** ▶  Sélectionner la langue souhaitée
 - ▶ **activé** (● = sélectionné)
-

Langue de saisie

La langue de saisie détermine les caractères disponibles pour la saisie de texte (lors de la rédaction d'un SMS par exemple).

- ▶ **Menu** ▶  **Paramètres** ▶ **activé** ▶  **Paramètres du téléphone**
 - ▶ **activé** ▶  **Langue de saisie** ▶ **activé** ▶  Sélectionner la langue souhaitée
 - ▶ **activé** (● = sélectionné)
-

Décroché automatique

Décroché avec une touche quelconque

Par défaut, vous prenez un appel entrant avec la touche **Décrocher**  ou la touche écran **Répondre**.

Prendre un appel avec une touche quelconque :

- ▶ **Menu** ▶  **Paramètres** ▶ **activé** ▶  **Paramètres d'appel** ▶ **activé** ▶  **Paramètres avancés** ▶ **activé** ▶  **Mode réponse** ▶ **activé** ▶  **N'importe quelle touche** ▶ **Allumé / éteint** (☑ = activé)
-

Décroché automatique lors de l'utilisation du kit piéton

Si vous avez raccordé un kit piéton au port USB, un appel peut être accepté automatiquement sans autre intervention.

- ▶ **Menu** ▶  **Paramètres** ▶ **activé** ▶  **Paramètres d'appel** ▶ **activé** ▶  **Paramètres avancés** ▶ **activé** ▶  **Mode réponse** ▶ **activé** ▶  **Accepter un appel en kit main libre** ▶ **Allumé / éteint** (☑ = activé)

Sonneries et signaux

Sélectionner le profil acoustique

Le téléphone mobile propose des profils acoustiques vous permettant d'adapter le comportement aux conditions ambiantes en cas d'appels entrants.

- ▶ **Menu** ▶  **Paramètres** ▶ **activé** ▶  **Profil** ▶ **activé** ▶  **Sélectionner un profil** ▶ **activé**

Standard Le téléphone mobile sonne en cas d'appel entrant.

Vibration Le téléphone mobile vibre. La sonnerie est désactivée. Un symbole s'affiche à l'écran.



Silencieux Un appel entrant n'est signalé que visuellement à l'écran. Le téléphone mobile ne sonne et ne vibre pas. Un symbole s'affiche à l'écran.



Changer de profil avec la touche Dièse :

- ▶ Le téléphone étant en veille, appuyer sur la touche Dièse  **de manière prolongée**

Définir la mélodie de la sonnerie

En guise de sonnerie pour la carte SIM 1 et la carte SIM 2, vous pouvez sélectionner l'une des 11 mélodies différentes. Vous pouvez charger vos propres mélodies (format mp3) dans la mémoire interne du téléphone ou sur la carte mémoire dans le dossier **Ringtones** (→ p. 39).

- ▶ **Menu** ▶  **Paramètres** ▶ **activé** ▶  **Paramètres généraux** ▶ **activé** ▶  **Sonnerie SIM1 / Sonnerie SIM2** ▶ **activé**

Sonneries système : ▶  **Sélectionner la sonnerie ... la mélodie sélectionnée retentit** ▶ **activé**

Sonneries spéci- ▶  **Sélectionner depuis un fichier** ▶ **activé** ▶  **Téléphone / Carte mémoire** ▶ **activé** ▶  **sélectionner le fichier** (le cas échéant, vous devez naviguer dans le système de fichiers du support de stockage sélectionné) ▶ **activé**

Régler le volume de la sonnerie

Le volume de la sonnerie réglé concerne les deux cartes SIM.

- ▶ **Menu** ▶  **Paramètres** ▶ **activé** ▶  **Paramètres généraux** ▶ **activé** ▶  **Volume sonnerie** ▶ **activé** ... la sonnerie réglée actuellement retentit
 - ▶ avec  augmenter le volume / avec  baisser le volume ▶ **activé**

Tonalité des messages

La tonalité des messages signale l'entrée d'un nouveau message vocal (SMS). En guise de tonalité des messages pour la carte SIM 1 et la carte SIM 2, vous pouvez choisir parmi 4 mélodies différentes.

Sélectionner la tonalité des messages

- ▶ **Menu** ▶  **Paramètres** ▶ **activé** ▶  **Paramètres généraux** ▶ **activé** ▶  **Message SIM1 / Message SIM2** ▶ **activé** ▶  sélectionner la mélodie ... la mélodie sélectionnée est jouée ▶ **activé**

Régler le volume de la tonalité des messages

Le volume de la tonalité des messages est valable pour les deux cartes SIM.

- ▶ **Menu** ▶  **Paramètres** ▶ **activé** ▶  **Paramètres généraux** ▶ **activé** ▶  **Volume des messages** ▶ **activé** ... la tonalité des messages actuellement réglée retentit ▶ avec  augmenter le volume / avec  baisser le volume ▶ **activé**

Tonalité des touches

Lorsque vous appuyez sur une touche, la tonalité des touches retentit.

Sélectionner la tonalité des touches

- ▶ **Menu** ▶  **Paramètres** ▶ **activé** ▶  **Paramètres généraux** ▶ **activé** ▶  **Clavier** ▶ **activé** ▶  sélectionner **Silencieux / Clic / Tonalité** ▶ **activé**

Volume de la tonalité des touches

Le volume de la tonalité des messages est valable pour les deux cartes SIM.

- ▶ **Menu** ▶  **Paramètres** ▶ **activé** ▶  **Paramètres généraux** ▶ **activé** ▶  **Son des touches** ▶ **activé** ▶ avec  augmenter le volume / avec  baisser le volume ▶ **activé**

Tonalité d'activation/de désactivation

Une mélodie retentit lorsque vous allumez ou éteignez l'appareil. Vous pouvez modifier ou désactiver la tonalité d'activation/désactivation .

- ▶ **Menu** ▶ Paramètres ▶ activé ▶ Paramètres généraux ▶ activé ▶ Allumer / Eteindre ▶ activé ▶ sélectionner **Silencieux / Tonalité1 / Tonalité2** ▶ activé

Tonalité de connexion

La tonalité de connexion indique, en présence d'un appel sortant, lorsque la connexion avec un partenaire est établie. Elle est désactivée par défaut.

- ▶ **Menu** ▶ Paramètres ▶ activé ▶ Paramètres d'appel ▶ activé ▶ Paramètres avancés ▶ activé ▶ Tonalité de connexion ▶ activé ▶ sélectionner **éteint / Allumé** ▶ activé (● = sélectionné)

Notification système

Des notifications système (p. ex. **Batterie faible**) s'affichent par défaut à l'écran. Vous pouvez supprimer les notifications système.

- ▶ **Menu** ▶ Paramètres ▶ activé ▶ Paramètres généraux ▶ activé ▶ Notifications système ▶ activé ▶ sélectionner **éteint / Allumé** ▶ activé (● = sélectionné)

Écran

Eclairage de l'écran

Vous pouvez régler la luminosité et la durée de l'éclairage de l'écran.

Au terme de la durée réglée, l'éclairage de l'écran est entièrement éteint, ce qui signifie qu'il devient noir.

Réactiver l'écran : ▶ appuyer sur une touche quelconque

- ▶ **Menu** ▶ Paramètres ▶ activé ▶ Paramètres du téléphone ▶ activé ▶ Ecran ▶ activé ▶ Luminosité ▶ activé

Luminosité : ▶ Luminosité du rétroéclairage ▶ activé ▶ avec régler la luminosité sur 5 niveaux ▶ activé

Durée : ▶ Temps de rétro-éclairage ▶ activé ▶ avec régler la durée (1 - 60 sec.) ▶ activé

Fond d'écran pour l'écran de veille

Vous pouvez sélectionner une photo d'arrière-plan pour l'écran. Pour cela, utilisez les photos disponibles dans le système ou vos propres photos que vous avez enregistrées dans la mémoire interne du téléphone ou sur la carte mémoire (→ p. 39).

Format : JPG, taille : 220x176, 160x120, 320x240, 640x480

- ▶ **Menu** ▶  **Paramètres** ▶ **activé** ▶  **Paramètres du téléphone** ▶ **activé**
 - ▶  **Ecran** ▶ **activé** ▶  **Fonds d'écran** ▶ **activé**

Photos système ▶  **Système** ▶ **activé** ▶ avec  sélectionner le motif :
▶ **Voir ... l'illustration s'affiche** ▶ **activé**

Vos propres photos : ▶  **Défini par l'utilisateur** ▶ **activé** ▶  **Téléphone / Carte mémoire** ▶ **activé** ▶  sélectionner une photo (le cas échéant, vous devez naviguer dans le système de fichiers du support de stockage sélectionné)
▶ **activé**

Cartes SIM et opérateur

Désactiver/activer le verrouillage des cartes SIM

Lors de l'activation du téléphone mobile, il est nécessaire d'entrer le code PIN des cartes SIM. Vous pouvez désactiver ce verrouillage des cartes SIM.

- ▶ **Menu** ▶  **Paramètres** ▶ **activé** ▶  **Paramètres de sécurité** ▶ **activé**
 - ▶  **Sécurité SIM1/Sécurité SIM2** ▶ **activé** ▶ **Code PIN** ▶ **éteint/Allumé**

Modifier le code PIN/PIN2

Vous pouvez modifier les codes PIN 1 et PIN 2 des cartes SIM.



Le verrouillage du code PIN est activé.

- ▶ **Menu** ▶  **Paramètres** ▶ **activé** ▶  **Paramètres de sécurité** ▶ **activé**
 - ▶  **Sécurité SIM1/Sécurité SIM2** ▶ **activé** ▶ **Changer PIN/Changer PIN2** ▶  entrer le code PIN/PIN 2 actuel ▶ **activé** ▶  entrer le nouveau code PIN/PIN 2 ▶ **activé** ▶ **répéter le nouveau PIN/PIN 2** ▶ **activé**



Si vous vous trompez trois fois lors de la saisie du code PIN actuel, la carte SIM est verrouillée. Vous pouvez déverrouiller la carte SIM avec le code PIN 2. Si vous vous trompez trois fois lors de la saisie du code PIN 2, vous ne pouvez plus accéder à la carte SIM. Dans ce cas, adressez-vous à votre opérateur mobile.

Activer/désactiver la carte SIM

Si vous avez inséré deux cartes SIM, vous pouvez choisir si les deux doivent être actives, ou une seule. La carte SIM qui n'est pas active ne peut pas être utilisée pour les appels et ne reçoit aucun appel.

- ▶ **Menu** ▶ **Paramètres** ▶ **activé** ▶ **Paramètres d'appel** ▶ **activé** ▶ **Dual SIM Paramètres** ▶ **activé** ▶ **Double sim actif / Seulement SIM1 active / Seulement SIM2 active** ▶ **activé**

Sélection de l'opérateur

Lorsque vous vous déplacez, votre téléphone mobile recherche automatiquement par défaut un opérateur accessible.

Sélectionner l'opérateur manuellement :

- ▶ **Menu** ▶ **Paramètres** ▶ **activé** ▶ **Paramètres d'appel** ▶ **activé** ▶ **Paramètres réseaux** ▶ **activé** ▶ **Sécurité SIM1 / Sécurité SIM2** ▶ **activé** ▶ **Sélection du réseau** ▶ **activé** ▶ **Manuel** ▶ **activé** ... les réseaux mobiles accessibles sont recherchés ▶ **sélectionner l'opérateur** ▶ **activé**



L'opérateur réseau actuellement utilisé est affiché pour chaque carte SIM en mode veille (→ p. 4).

Annonce vocale

Activer/désactiver l'annonce vocale lors de la saisie des numéros

Lors de la saisie du numéro d'appel, les chiffres sont énoncés. La fonction est activée par défaut. Vous pouvez la désactiver.

- ▶ **Menu** ▶ **Paramètres** ▶ **activé** ▶ **annonce vocale** ▶ **activé** ▶ **saisie du numéro** ▶ **activé** ▶ **sélectionner Allumé/éteint** ▶ **activé** (● = sélectionné)

Activer/désactiver l'annonce vocale lors d'un appel entrant

En cas d'appel entrant, les chiffres du numéro d'appel sont énoncés. La fonction est désactivée par défaut.

- ▶ **Menu** ▶  **Paramètres** ▶ **activé** ▶  **Annonce vocale** ▶ **activé** ▶ **Appel entrant** ▶ **activé** ▶  sélectionner **Allumé/éteint** ▶ **activé** (● = sélectionné)

Réinitialiser sur les réglages d'usine

Si vous remettez le téléphone mobile à un tiers, vous pouvez rétablir l'état de livraison. Tous les réglages individuels sont réinitialisés, les journaux d'appel et les entrées du répertoire dans la mémoire interne du téléphone sont effacés.

- ▶ **Menu** ▶  **Paramètres** ▶ **activé** ▶  **Restaurer aux paramètres d'usine**
 - ▶ **activé** ▶  Entrer le mot de passe du téléphone (état de livraison : 0000)
 - ▶ **activé** ▶ Confirmer la réinitialisation avec **Oui**

Présentation du menu



Toutes les fonctions décrites dans le mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays, ni auprès de tous les fournisseurs.

Ouvrir le menu principal : ► Lorsque le téléphone mobile est en veille, appuyer sur la touche écran **Menu**

Répertoire

Création	→ p. 26
<Saisie>	Voir	→ p. 26
	Changer	→ p. 26
	Envoyer SMS message	→ p. 26
	Supprimer	→ p. 26
	Supprimer toutes les entrées	→ p. 26
	Copier	→ p. 26

SMS

Nouveau SMS	Envoyer à	→ p. 30
	Mode de saisie	→ p. 31
	Langue de saisie	→ p. 31
	Avancé	→ p. 30
	Insérer numéro	→ p. 30
	Insérer nom	→ p. 30
Reçu(s)	Sauveg.	→ p. 31
	Annuler	→ p. 30
	Voir	→ p. 33
	Répondre	→ p. 34
	Appeler	→ p. 34
	Transférer	→ p. 34
Brouillons	Supprimer	→ p. 34
	Supprimer tous	→ p. 34
	Voir	→ p. 31
	Envoyer	→ p. 32
	Changer	→ p. 32
	Supprimer	→ p. 32
	Supprimer tous	→ p. 32

Présentation du menu

Emis	Voir	→ p. 33	
	Envoyer	→ p. 33	
	Changer	→ p. 33	
	Supprimer	→ p. 33	
	Supprimer tous	→ p. 33	
Messages envoyés	Voir	→ p. 32	
	Transférer	→ p. 32	
	Supprimer	→ p. 32	
	Supprimer tous	→ p. 32	
Paramètres	SIM1 / SIM2	Période de validité	→ p. 34
		Accusé de réception	→ p. 34
		Serveur vocal	→ p. 35
	Compteur SMS		→ p. 35
	Statut mémoire		→ p. 35
	Sauvegarder messages envoyés		→ p. 35

Liste d'appel

Tous les appels	Options pour tous les journaux des appels	
Appels sortants	Voir	→ p. 24
Appels entrants	Appel	→ p. 24
Appels manqués	Envoyer SMS message	→ p. 24
	Sauvegarder dans Contacts	→ p. 24
	Ajouter à la liste noire	→ p. 24
	Supprimer	→ p. 24
	
Effacer l'historique des appels		

Paramètres

Paramètres généraux

Sonnerie SIM1 / Sonnerie SIM2	→ p. 47
Volume sonnerie	→ p. 47
Message SIM1 / Message SIM2	→ p. 48
Volume des messages	→ p. 48
Clavier	→ p. 48
Son des touches	→ p. 48
Allumer	→ p. 49
Eteindre	→ p. 48
Notifications système	→ p. 49

Paramètres du téléphone

Date/Heure	Fuseau horaire automatique	→ p. 45
	Régler Date/Heure	→ p. 45
	Régler le format	→ p. 45
Langue		→ p. 45

Langue de saisie → p. 45

Ecran	Luminosité	→ p. 49
	Fonds d'écran	→ p. 50

Paramètres d'appel

Appels SIM1 Paramètres / Appels SIM2 Paramètres	Renvoi d'appel	→ p. 23
---	----------------	---------

Dual SIM Paramètres	→ p. 51
Paramètres réseaux	→ p. 51

Paramètres avancés	Tonalité de connexion	→ p. 49
	Mode réponse	→ p. 46

Liste noire

Rejet des appels des numéros en liste noire	→ p. 21
Numéro(s) liste noire	→ p. 21

Touches de numérotation directes

.....	→ p. 20
-------	---------

Présentation du menu

Profil			→ p. 47
Paramètres de sécurité	Sécurité SIM1/Sécurité SIM2	Code PIN	→ p. 50
		Changer PIN	→ p. 50
		Changer PIN2	→ p. 50
Annonce vocale	Saisie des chiffres		→ p. 51
	Appel entrant		→ p. 52
Restaurer aux paramètres d'usine			→ p. 52

Multimédia

Caméra	Photos	Rotation	→ p. 41
		Utiliser comme	→ p. 41
		Informations sur l'image	→ p. 41
		Supprimer	→ p. 41
		Stockage	→ p. 41
	Paramètres caméra	Image size	→ p. 42
		Balance des blancs	→ p. 42
		Retardateur	→ p. 42
Effets		→ p. 42	
Stockage		→ p. 42	
Restaurer par défaut		→ p. 43	
Galerie	<Photos>	Rotation	→ p. 41
		Utiliser comme	→ p. 41
		Informations sur l'image	→ p. 41
		Supprimer	→ p. 41
		Stockage	→ p. 41

FM radio	Liste des fréquences	Lecture	→ p. 44
		Supprimer	→ p. 43
		Changer	→ p. 43
	Recherche manuelle		→ p. 43
	Recherche automatique		→ p. 43
	Paramètres	Lecture en arriere plan	→ p. 44

SOS Paramètres

Alarme-SOS	Etat d'alarme-SOS	→ p. 28
Appel-SOS	État de l'appel SOS	→ p. 28
	Paramétrer les numéros SOS	→ p. 28
	Appel en attente	→ p. 28
SMS-SOS	Statut SMS-SOS	→ p. 28
	Modèles SMS SOS	→ p. 28

Extras

Calendrier	Voir	→ p. 36	
	Voir tout	→ p. 37	
	Ajouter un évènement	→ p. 37	
	Supprimer l'évènement	→ p. 38	
	Sélectionner date	→ p. 36	
	Aujourd'hui	→ p. 36	
Calculatrice	→ p. 38	
Alarme	<Heures de réveil>	Changer	→ p. 38
Explorateur de fichiers	Téléphone	Ouvrir / Format	→ p. 39
	Carte mémoire	Ouvrir / Format	→ p. 39

Annexe

Service clients

Pièces de rechange et accessoires pour votre produit, cf. www.gigaset.com.

Vous obtiendrez de l'aide sous www.gigaset.com/service ou par téléphone :

Assistance technique France (0)1 57 32 45 22

Assistance technique Suisse 0848 212 000

Les tarifs locaux/nationaux s'appliquent. D'autres prix sont susceptibles de s'appliquer aux appels depuis les réseaux mobiles.

Certificat de garantie France

Certificat de garantie

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Gigaset Communications (ci-après le Client).

Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles suivants du Code Civil Français et du Code de la Consommation Français:

Article L.211-4 du Code de la Consommation :

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

Article L.211-5 du Code la Consommation :

« Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

Article L.211-12 du Code de la Consommation :

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

Article 1641 du Code Civil :

« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Article 1648 du Code Civil, alinéa premier :

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

- Si ce Produit Gigaset Communications et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Gigaset Communications procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Gigaset Communications qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Gigaset Communications, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Gigaset Communications dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Gigaset Communications, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Gigaset Communications présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Gigaset Communications), et les Produits envoyés en port dû à Gigaset Communications ou à son centre agréé.
- Les dommages de la batterie dus à une surcharge ou au non-respect des consignes liées à la manipulation des batteries figurant dans le mode d'emploi sont également exclus de la garantie.
- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie.

Service clients

Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du Produit, sauf disposition impérative contraire.

- Le présent Produit Gigaset Communications ou ses composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications ou son prestataire deviennent propriété de Gigaset Communications.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Gigaset Communications neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Gigaset Communications France SAS., Energy Park, 132/134 boulevard de Verdun, Bât 7, 5ème étage, 92400 Courbevoie.
- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Gigaset Communications pour la réparation des vices affectant le Produit Gigaset Communications. Gigaset Communications exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Gigaset Communications n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Gigaset Communications, sauf disposition impérative contraire. De même, la responsabilité de Gigaset Communications ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Gigaset Communications par le Client ou tout tiers à l'exception de Gigaset Communications.
- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Gigaset Communications ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Gigaset Communications lorsque le défaut du Produit Gigaset Communications n'est pas couvert par la garantie.

De même Gigaset Communications pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Gigaset Communications remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Gigaset Communications dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

Loi n°2014-344 du 17 mars 2014 relative à la consommation (1)**Art. L. 111-3.-**

« Conformément à l'article L.111-3 du Code de la consommation, Gigaset Communications s'engage à mettre à disposition, dans un délai maximal de deux mois à compter de la demande, les pièces détachées indispensables à l'utilisation des produits, et ce, pour une durée de trois ans à partir de la fin de la production du produit considéré. »

Certificat de garantie pour la Suisse

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur (Client), sans préjudice de ses droits de réclamation envers le vendeur :

- Si un produit neuf et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant l'achat, Gigaset Communications, à sa seule discrétion, procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement par un modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie est valable pendant une période de six mois à compter de la date d'achat pour les pièces soumises à l'usure (par ex. batteries, claviers, boîtiers, petites pièces de boîtiers, housses - si compris dans la fourniture).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, et/ou en cas de dommage provoqué par une manipulation ou une utilisation non conforme.
- La présente garantie ne s'étend pas aux prestations du distributeur ou du Client lui-même (p. ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels). Sont également exclus de la présente garantie les manuels d'utilisation et, le cas échéant, tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données.
- Les dommages de la batterie dus à une surcharge ou au non-respect des consignes liées à la manipulation des batteries figurant dans le mode d'emploi sont également exclus de la garantie.
- Le ticket de caisse comportant la date d'achat sert de preuve de garantie. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois qui suivent la découverte du défaut.
- Les appareils remplacés et leurs composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications deviennent la propriété de Gigaset Communications.
- La présente garantie s'applique aux appareils neufs achetés en Suisse. Elle est délivrée par la société Gigaset Communications Schweiz GmbH, Bielstrasse 20, 4500 Solothurn, Switzerland.
- Des recours autres ou plus étendus que ceux cités dans la présente garantie du fabricant sont exclus. Gigaset Communications décline toute responsabilité en cas d'arrêt d'exploitation, de perte de bénéfices et de perte de données, de logiciels supplémentaires utilisés par le Client ou d'autres informations. L'assurance les concernant est à la charge du Client. Si des dispositions légales imposent la responsabilité, notamment conformément à la loi sur la responsabilité du fait du

Service clients

produit, en cas de préméditation ou de négligence grave, suite à une atteinte portée à la vie, à l'intégrité physique ou à la santé, la clause de non-responsabilité ne s'applique pas.

- Une mise en jeu de la présente garantie ne prolonge pas la durée de garantie.
- Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au Client les frais découlant du remplacement ou de la réparation lorsque le défaut n'est pas couvert par la garantie. Gigaset Communications en informera le Client au préalable.
- La société Gigaset Communications se réserve le droit de sous-traiter ses prestations de réparation après-vente.

Voir adresse sur www.gigaset.com/service

Une modification des règles de charge de la preuve au détriment du Client n'est pas liée aux règles précitées.

Déni de responsabilité

L'écran est composé de pixels. Chaque pixel est composé de trois sous-pixels (rouge, vert, bleu).

Il peut arriver qu'un sous-pixel soit défaillant ou qu'il y ait une variation de couleurs.

Un cas de prise en garantie n'existe que lorsque le nombre maximum de défauts de pixels permis est dépassé.

Description	Nombre max. d'erreurs de pixels autorisées
Sous-pixel allumé	1.
Sous-pixel sombre	1.
Nombre total de sous-pixels allumés et sombres	1.



Les traces d'usure sur l'écran et le boîtier dues à l'utilisation de l'appareil sont exclues de la garantie.

Certains contenus et services, auxquels il est possible d'accéder grâce à cet appareil, sont la propriété de tiers et sont protégés par les droits d'auteur, des brevets, des marques commerciales et/ou d'autres lois sur la propriété intellectuelle. De tels contenus et services sont exclusivement mis à disposition pour l'utilisation privée et non commerciale. Vous n'êtes pas autorisé à utiliser les contenus et les services d'une manière n'ayant pas été autorisée par le propriétaire du contenu concerné ou d'un fournisseur de services. Sans restreindre la validité de base des dispositions précédentes, sauf spécifié expressément par le propriétaire du contenu ou le fournisseur de services, la modification, la reproduction, la diffusion, le téléchargement, la publication, la transmission, la traduction, la vente, la création d'œuvres dérivées, la distribution ou la propagation des contenus ou services représentés sur cet appareil, indépendamment du support et de la forme, sont interdits.

Remarques du fabricant

Homologation

Cet appareil est destiné à une utilisation dans le monde entier. En dehors de l'Union européenne (à l'exception de la Suisse), son emploi est subordonné à une homologation nationale.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que l'équipement radio de type Gigaset GL390 est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

www.gigaset.com/docs.

Cette déclaration est également disponible dans les fichiers « International Declarations of Conformity » ou « European Declarations of Conformity ».

Veuillez consulter ces fichiers.

Déchets et protection environnementale

Élimination correcte de ce produit

(Directive relative aux appareils électriques et électroniques (WEEE))

(Valable dans les pays avec systèmes de tri des déchets)



Ce marquage sur le produit, l'accessoire ou dans la littérature indique que le produit et ses accessoires électroniques (chargeur, casque, câble USB par exemple) ne doivent pas être éliminés dans les ordures ménagères.

Pour éviter les éventuels risques pour la santé et dommages environnementaux dus à une élimination incontrôlée des déchets, veuillez recycler ce produit de manière responsable afin de favoriser la réutilisation durable des matières premières.

Les utilisateurs privés sont tenus de s'adresser au revendeur auprès duquel le produit a été acheté ou de contacter les autorités compétentes, afin de savoir où les pièces peuvent être remises en vue d'une mise au rebut dans le respect de l'environnement.

Les utilisateurs professionnels sont tenus de s'adresser aux fournisseurs et de contrôler les conditions générales du contrat de vente.

Ce produit et les accessoires électroniques ne doivent pas être mis au rebut avec d'autres déchets commerciaux.

Ce « EEE » est compatible avec la directive RoHS.

Élimination correcte des batteries de ce produit

(Valable dans les pays avec systèmes de tri des déchets)



Ce marquage sur la batterie, dans le manuel ou sur l'emballage indique que les batteries contenues dans ce produit ne doivent pas être jetées dans les ordures ménagères.

En cas d'élimination incorrecte des batteries, les substances qu'elles contiennent peuvent nuire à la santé humaine ou être la cause de pollution.

Pour la protection des ressources naturelles et promouvoir la réutilisation respectueuse de l'environnement des ressources matérielles, veuillez séparer les batteries des autres types de déchets et les mettre au rebut via votre système local et gratuit de récupération des piles usagées.

Rayonnement

Informations sur la certification SAR (taux d'absorption spécifique)

CET APPAREIL EST CONFORME AUX DIRECTIVES INTERNATIONALES SUR LA CHARGE DUE AUX ONDES RADIO.

Votre appareil mobile a été conçu de manière à ne pas dépasser les valeurs limites d'exposition recommandées au niveau international et relatives aux ondes radio.

Ces directives ont été définies par une organisation scientifique indépendante (ICNIRP) et contiennent une grande marge de sécurité en vue de garantir la sécurité de toutes les personnes, indépendamment de leur âge et de leur état de santé. Les directives relatives à l'exposition aux ondes radio utilisent une unité de mesure, à savoir le taux d'absorption spécifique ou SAR. La valeur limite SAR pour les appareils mobiles est de 2,0 W/kg. Les valeurs SAR maximales dans le cadre des directives ICNIRP pour ce modèle d'appareil sont les suivantes :

Valeur SAR maximale pour ce modèle de téléphone et les conditions de relevé

Tête SAR 0,459 W/kg (10 g)

Port au niveau du corps SAR1,305 W/kg (10 g)

Les valeurs SAR pour le port au niveau du corps ont été déterminées à une distance de 5 mm. Pour le respect des directives d'exposition HF concernant le port sur le corps, l'appareil doit au moins être placé à cette distance du corps.

Caractéristiques techniques

Caractéristiques techniques générales

Fréquence	Bande	Puissance maximale
2G	1900 MHz	30,0 dBm
	900 MHz	33,0 dBm

Autonomie

Durée de la communication : env. 10 h

Mode multimédia : env. 8 h

Mode veille : env. 550 h

Accessoires

Utilisez uniquement les chargeurs, batteries et câbles autorisés par Gigaset. Les accessoires non autorisés peuvent endommager l'appareil.

Batterie

Technologie : Li-Ion

Capacité : 800 mAh

Référence : V30145-K1310-X470

Bloc-secteur

Constructeurs	SHENZHEN HONGGUANGDE TECHNOLOGY CO., LTD. Número de registro comercial : 91350200612003878C NO 150 TianWan Road, Gongming Tianliao Cummunity, Guangming New District, shenZhen, Guangdong, China
Identifiant modèle	C39280-Z4-C780
Tension d'entrée	100-240V
Fréquence courant alternatif d'entrée	50/60 Hz
Tension de sortie	5,0V
Courant de départ	0,5 A
Puissance de sortie	2,5 W
Efficiency moyenne lors du fonctionnement	> 73,16 %
Efficiency en présence d'une charge faible (10 %)	> 60 %
Puissance absorbée en présence d'une charge nulle	< 0,1W

Index

-
- A**
- Activation/désactivation de
 - l'alarme SOS 28
 - Activer/Désactiver 14
 - Activer/désactiver le microphone 22
 - Activer/désactiver le verrouillage des
 - cartes SIM 50
 - Affichage des événements 36
 - Aide 58
 - Annonce vocale
 - numéro d'appel en cas d'appel entrant 52
 - numéro d'appel en présence d'un appel sortant 51
 - Appel 19
 - à partir du répertoire 19
 - avec la touche de numérotation abrégée 20
 - Informations 24
 - international 19
 - prendre l'appel 20
 - refuser 20
 - terminer 20
 - Appel d'urgence 28
 - Appel d'urgence SMS
 - activer/désactiver 29
 - Appel d'urgence SMS
 - entrer du texte 29
 - Appel manqué, symbole 16
 - Appel SOS
 - activer/désactiver 28
 - temporisation 29
 - Appeler
 - à partir d'un journal des appels 19
 - composer le numéro d'appel 19
 - Arrêter le réveil 39
 - Arrière-plan
 - utiliser ses propres photos 42
- B**
- Barre d'état 4, 16
 - Batterie
 - charger 13
 - élimination 64
 - Batteries
 - insertion 13
 - niveau de charge 17
 - Boîte d'envoi (SMS) 33
 - Boîte de réception (SMS) 33
-
- C**
- Calculatrice 38
 - Calendrier 36
 - Navigation 36
 - Caméra 5, 41
 - effets 42
 - Paramètres 42
 - prendre une photo 41
 - regarder des photos 41
 - réinitialiser les réglages 43
 - retardateur 42
 - Carte mémoire
 - insérer 12
 - Carte SD
 - capacité 40
 - formater 40
 - Carte SIM
 - désactiver 51
 - déverrouiller 14
 - insérer 12
 - modifier le code PIN 50
 - Certificat de garantie 58
 - Certification SAR 64
 - Combiné 4
 - Consignes de sécurité 7
 - Contenu de l'emballage 12
 - Customer Care 58

D	
Date	
affichage.....	4
régler automatiquement	45
régler manuellement.....	45
Décroché	
automatique (kit piéton).....	46
Décrocher	
avec une touche quelconque.....	46
Déni de responsabilité.....	62
Désactivation du microphone	22
Durée de validité (SMS).....	34
E	
Ecouter la radio	
interrompre/poursuivre la lecture..	44
régler le volume.....	44
station suivante/précédente.....	44
Écouter la radio	43, 44
Ecouter un message vocal.....	27
Ecran	
arrière-plan.....	50
désactiver.....	49
Écran	
éclairage.....	49
mode veille	14
Emplacement de stockage	
des photos.....	42
Entrée de répertoire	
copier.....	26
effacer	26
Entrée du répertoire	26
créer	26
gérer	26
Entrer des caractères spéciaux (SMS) .	31
Entrer des numéros d'urgence	28
Entrer le texte	
SMS	31
Environnement	63
Événement	
créer	37
supprimer	38
F	
Face avant	4
Fonction secret.....	22
Fonctions à l'écran	4
Format 12heures	45
Format 24heures	45
Format d'heure.....	45
Format de date.....	45
G	
Gestionnaire de fichiers.....	39
H	
Haut-parleur.....	5
Heure	
affichage	4
régler automatiquement.....	45
régler manuellement.....	45
Homologation.....	63
I	
Image en arrière-plan.....	50
J	
Journal des appels	24
entrée	24
ouvrir.....	24
supprimer.....	25
L	
Lampe de poche	5
allumer/éteindre.....	15
commutateur	4
Langue	
affichage	46
saisie	46
Langue d'affichage.....	46
Langue de saisie	
SMS.....	31
langue de saisie	46
Lecture en arrière-plan.....	44
Liaison radio, qualité.....	17
Liste des brouillons (SMS).....	31

Liste des numéros bloqués, voir liste
noire

Liste des stations.....	43
éditer	43
Liste noire	21
activer/désactiver	21
Luminosité, écran.....	49

M

Mains libres	22
Majuscule/minuscule.....	18, 31
Mémoire interne	
formater	40
gérer	39
gérer avec le gestionnaire de fichiers	39
gérer sur le PC	40
Menu principal.....	17
Messagerie	27
interroger.....	27
notification SMS.....	35
Messages textuels (SMS)	30
Méthode de saisie (SMS)	31
Minuscule/majuscule.....	18, 31
Mise au rebut	63
Mise en service.....	12
Mode veille, retour.....	17
Modifier le code PIN	50

N

Navigation par menu	17
Notification SMS	35
Notifications système.....	49
Numéro d'appel	
saisir	19
Numéro d'appel d'urgence.....	28
Numéro d'appel	
appel entrant.....	20
appliquer à la touche de numérotation abrégée.....	20
énoncer en cas d'appel sortant.....	51
énoncer lors d'un appel entrant.....	52
enregistrer dans la liste noire.....	21

O

Opérateur	
affichage	4
sélectionner.....	51

P

Photo	
balance des blancs	42
éditer.....	41
effacer	42
emplacement de stockage.....	42
format	41
prendre	41
regarder.....	41
taille	42
utiliser comme arrière-plan	42
Photographier.....	41
Port USB	4
Présentation dans le manuel d'utilisation.....	6
Présentation du menu	53
Prise USB	
symbole.....	16
Profil acoustique	47
Profil, acoustique.....	47

R

Radio.....	44
augmenter/réduire la fréquence... ..	44
terminer la lecture.....	44
Rapport de transmission (SMS).....	34
Rayonnement	64
Réglages d'usine	52
Réglages par défaut.....	52
Régler la tonalité d'activation/désactivation	49
Régler la tonalité de connexion	49
Régler la tonalité des messages	48
Régler la tonalité des touches	48
Réinitialisation	52
Réinitialiser	
réglages caméra	43
sur les paramètres d'usine.....	52

Index

Rendez-vous, voir événement	
Renvoi d'appel	
régler	23
Renvoi d'appel	
annuler	23
Renvoi d'appel	23
Répertoire	25
effacer	26
entrées	25
ouverture	25
rechercher une entrée	25
Retardateur	42
Réveil	38
symbole	16
<hr/>	
S	
Saisir un texte	18
Service clients	58
Silencieux	47
symbole	16
SMS	30
brouillons	32
caractères spéciaux	31
compteur	35
écrire	30
enregistrer	35
envoi impossible	33
envoyer	30
lecture	33
messages envoyés	32
méthode de saisie	31
mise en mémoire temporaire	31
rapport de transmission	34
réception	33
réglages	34
séquence	30
statut de la mémoire	35
symbole	16
Sonnerie	
désactivation	47
mélodie	47
régler	47
volume	48
Sous-menus	17
Stations radio	
rechercher automatiquement	43
régler manuellement	43
Statut de la mémoire, SMS	35
Symbole	
appel manqué	16
liaison radio	17
message vocal (SMS)	16
niveau de charge de la batterie	17
réveil	16
silencieux	16
USB	16
vibration	16
Symboles	
barre d'état	16
manuel d'utilisation	6
<hr/>	
T	
Tonalités	
connexion	49
lors de l'activation/désactivation ..	49
messages	48
profil	47
Sonnerie	47
touches	48
Touche 1	4
Touche Astérisque	4
Touche de navigation	4
fonctions	15
présentation dans le mode d'emploi	15
Touche Décrocher	4
Touche Dièse	4
Touche Marche/Arrêt	4
Touche SOS	5, 28
Touches de numérotation abrégée	4, 20
Touches écran	4, 16
<hr/>	
U	
Utiliser le haut-parleur en téléphonant	22

V

Verrouillage des touches	
commutateur.....	4
Verrouillage du clavier	
activation/désactivation.....	14
Vibration	
activer/désactiver grâce au profil...47	
symbole	16
Visionneuse d'images	41
Volume de l'écouteur.....	22
Volume de la communication.....	22
Volume du mode Mains libres	22
Volume, sonnerie	48

Edité par

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2020

Sous réserve de disponibilité.

Tous droits réservés. Droits de modification réservés.

www.gigaset.com